

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98 SG. 7-1958 Precio 20 pts.

Viernes 13 de marzo de 1981  
Año LXXXI.—Núm. 24. 625

## Consejo de Ministros

### La gasolina subirá 6 pesetas en litro, al parecer

Madrid.— Esta mañana se ha reunido, en el palacio de La Moncloa, el Consejo de Ministros bajo la presidencia de su titular Leopoldo Calvo Sotelo.

En la reunión se espera que el ejecutivo dé el visto bueno al proyecto de incremento de precios de los combustibles que, se-

gún las últimas impresiones recogidas por «Efe» podría suponer un incremento de seis pesetas para la gasolina tanto super como normal.

#### OTROS TEMAS

Entre los temas que figuran igualmente en el orden del día,

destaca la reestructuración del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, así como diversos nombramientos en distintos departamentos.

Por su parte, el titular de Interior, Juan José Rosón presentará un informe sobre la reciente «cumbre» de gobernadores civiles celebrada en Madrid y en la que han participado la mayor parte de los ministros.

Esta reunión será con toda probabilidad la última que celebre el pelno del Consejo de Ministros hasta dentro de quince días.—Efe

### Mayor mortalidad entre quienes duermen menos de 7 horas o más de 8

Madrid.— El índice de mortalidad aumenta entre las personas que duermen menos de siete horas o más de ocho, de acuerdo con la información facilitada por el profesor Thomas Roth, director del centro de Psiquiatría del hospital Henry Ford de Detroit, Michigan, quien ha pronunciado una conferencia en la Facultad de Medicina de la Universidad Autónoma de Madrid.

El dato adquiere importancia si se tiene en cuenta que, conforme a las cifras facilitadas a «Efe» por el profesor Roth, cuyo centro investiga desde 1979 los trastornos del sueño, se estima que un treinta por ciento de las personas padecen insomnio, un diez por ciento sufre insomnio crónico —imposibilidad de dormir casi ningún día y durante muchos años— y, además existe también un elevado número de personas —todavía no cuantificado— que padece somnolencia diurna patológica.

El insomnio o la somnolencia no son enfermedades, sino síntomas y hay que tratar la enfermedad.—Efe.

Mañana, sábado,  
junto al número normal

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

ofrecerá el especial

**Fin de semana**

Con el programa de TVE para la semana del 15 al 21 con argumentos de películas, teatro, etc.

Además:

Mañana, apertura de veda para la pesca de la trucha.— Mujeres hoy: Rosa Chacel.— Correo filatélico.— Las tres preguntas de la semana a José Pedro Alvaro Herrero.— Madrid: El Teatro Eslava, convertido en una gran discoteca.

(Asegúrese este número suscribiéndose a EL ADELANTADO DE SEGOVIA)



Madrid.—El ministro de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, Jesús Sancho Rof, recibió ayer en la sede de su departamento a una delegación de la CEOE encabezada por su presidente, Carlos Ferrer Salat.—(Foto Efe).

Felipe González:

### Sería prudente que el debate sobre ingreso de España en la OTAN se retrasara 3 ó 4 años

Madrid.— «Sería prudente desde el punto de vista político que el debate sobre la integración de España en la OTAN no se produjera en estos momen-

tos, y bastante positivo que se dilatare el debate hasta dentro de dos o tres años, sin que esté mediatizado por las negociaciones con el Mercado Común», dijo el secretario general del PSOE, Felipe González a su llegada al aeropuerto de Barajas tras su visita de tres días a Gran Bretaña.

El tema de la OTAN, la incorporación de España a la CEE, Gibraltar y la situación de España tras el intento de golpe del 23 de febrero fueron los asuntos más destacados que trató el lí-

der socialista con los políticos del Reino Unido.

Felipe González declaró que su partido no era anti-otanista, ni estaba en contra de la existencia de la Alianza Atlántica. «Hemos reiterado nuestra posición en este tema. Estamos en contra de la integración de España en la OTAN porque de esta manera mantenemos el «status quo».

«Sería una desgracia que se modificaran comportamientos, por la presión coyuntural que pudieran ejercer los sucesos del pasado 23 de febrero».

En toda Andalucía

### El PSOE quiere unas fiestas de primavera en apoyo de la democracia y la Constitución

Sevilla.— El secretario general del PSOE de Andalucía, José Rodríguez de la Borbolla, ha anunciado en Sevilla que su partido quiere organizar numerosas fiestas de primavera en to-

das las provincias andaluzas, en apoyo de la democracia y de la Constitución.

El señor Rodríguez de la Borbolla, aseguró que la organización de estas fiestas no es nin-

guna frivolidad política y manifestó: «La primavera es nuestra y la vamos a celebrar en libertad».

El PSOE de Andalucía, va a proponer a los ayuntamientos andaluces la construcción en todos los pueblos de monumentos a la Constitución por suscripción popular. Creer que «si los partidos hacemos las cosas mínimamente bien —dijo—, el golpe de Tejero será el último estallido del franquismo».

También piensa solicitar el PSOE de Andalucía de todos los ayuntamientos y diputaciones andaluces la celebración de plenos para pedir el Premio Nobel de la Paz para el Rey Don Juan Carlos.—Efe

### 1981,7 millones de pesetas a Tráfico para mejora de servicios

Madrid.— Un crédito por valor de 1.981.707.000 de pesetas le ha sido concedido a la Dirección General de Tráfico para atender obligaciones derivadas del mejoramiento de ciertos servicios y adquisición de material. Entre estos servicios figuran la realización de campañas de prevención de accidentes, información y divulgación de normas del Código de Circulación, estudios sobre seguridad vial, material móvil y fotográfico para la agrupación de tráfico de la Guardia Civil, construcción de pistas para exámenes de conducir y adquisición de ambulancias.—Efe.

Cuartos  
de Baño

**Roca**

distribuidor oficial

**Barrero**

Ladreda, 25. Teléfono 426261  
Polig. Industrial. Teléf. 420671



Páginas  
4 y 11



# apunte del día

## DIVISIONES

La candente actualidad, por inminente aprobación, del proyecto de Ley de Divorcio, vuelve a poner de manifiesto la división entre los miembros de UCD. Y también en los demás españoles. A la vista están las informaciones, comentarios, declaraciones, etc.

Uno, como autor de estas líneas exclusivamente, opina que las cosas se han estado y se están sacando de quicio. Uno piensa que todos tienen derecho a la opinión y exposición de criterios. Ampara la Constitución. Todos, particulares, asociaciones, partidos, etc. También la jerarquía eclesiástica, para los fieles católicos de la Iglesia.

Para unos esa Ley de Divorcio puede ser necesaria; para otros, indiferente, porque abandonar un hogar nunca ha sido prohibido a un hombre —sí, en cambio (¡cosas de la discriminación!) para la mujer—, porque el matrimonio hace crisis y empieza a ser frecuente, más o menos, la unión libre; porque la separación siempre la hubo o puede haberla, aunque sea como vulgarmente se dice «por lo criminal», si no por lo legal.

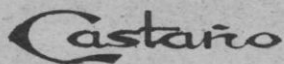
Para otros, porque la fe y la práctica de la misma no puede imponerse por leyes civiles. Porque la fe es gracia de Dios y la práctica de la misma en todo —o se es del todo o ya no se es— es obra de la predicación, convencimiento y formación de los fieles, no de la imposición estatal, por leyes o por normas. Es asunto de conciencia y consciencia.

Y en esto nos conviene ir aprendiendo o dándonos cuenta de que España, se quiera o no, es tierra de misión. No vale engañarse pensando en tantos o cuantos millones de católicos, «de nombre», cuando tantos de ellos fallan en la práctica de tantas cosas o mandatos de su doctrina. Y hora es ya de que —al dejar el Estado de ser confesional— vayamos enterándonos de quienes son y quienes no son. Y al que lo es del todo y de verdad, muy poco va a importarle las leyes civiles que haya o pueda haber en contra de su doctrina. No acudirá nunca a ellas para lo que va en contra de su fe, conscientemente sentida y vivida.

Aunque le resultaría deseable e ideal que esas leyes se acomodaran a su doctrina y trate de conseguirlo, como lo es ideal y deseable a cualquier político, por ejemplo, que se acomoden al ideario de su partido, y trate de conseguirlo.

### TAPIZADO DE TRESILLOS, PAREDES Y SILLERIA

Un servicio de



## La Prensa opina

SIR CAMARA, EN «MARCA»



GADDAFI

### Diario 16 Comenta:

El hecho de ser amo y señor absoluto de los destinos de uno de los principales países exportadores de petróleo, Libia, parece haber convencido al coronel Gaddafi de que no hay regla internacional que no esté autorizado a transgredir.

Desde 1969, cuando gracias a un golpe de Estado llegó al poder, y en nombre de una ideología revolucionaria que pretende comprometerse con todos los «desheredados» del mundo, no ha dejado de intervenir, con mayor o menor suerte, en diferentes países de los cinco continentes.

Por principio, todo lo que vaya contra los intereses de los poderes establecidos, y más si hay un asomo de «compromiso» con un país «imperialista», excita los entusiasmos salvadores de este mesías de pacotilla. Así, desde hace doce años, su política exterior se ha centrado en ayudar a todas las guerrillas independentistas en Africa, Asia o Europa. Y a cualquier grupo terrorista que se le presentara con un programa «antiimperialista». Y a dictadores como Idi Amin o Bokassa.

## COLABORACION

# EN DEFENSA Y EXALTACION DE LA PROPIEDAD URBANA (y II)

Por Santos San Cristóbal Sebastián

### (Conclusión)

La propiedad urbana evidentemente que es un negocio como otro cualquiera. Porque pueden darse casos de personas que tengan su principal medio de vida con los alquileres de inmuebles. Debidamente dejados éstos al libre mercado de oferta y demanda, siempre estarán ajustados, y además favorecerán a la sociedad entera. Favorecerán a los propietarios porque no verán reducido a la nada el fruto de su trabajo, y se estimularán a edificar y a promover el desarrollo del país. A los inquilinos les favorecerán ya que en cualquier momento encontrarán vivienda y el precio de alquiler de los primeros años no será abusivo, cosa que hacen los propietarios, a fin de resarcirse un poco de las pérdidas, que les ocasionará la finca en los años sucesivos con la renta bloqueada.

Frecuentemente los funcionarios o personas de domicilio móvil encuentran vivienda, mientras que no la encuentran los estables en la localidad. Ello no sucedería si las leyes no fueran forzadas.

A veces gentes de paso en una localidad se ven obligadas a alquilar pisos amueblados por ser los únicos que encuentran; y llevar sus propios enseres al guardamuebles o malvenderlos, siempre con perjuicios. Los mismos propietarios amueblan

los pisos para así poderlos alquilar defendiéndose de los riesgos que les acarrera el alquilar sin muebles.

Estas y otras cosas por el estilo constituyen una picaresca, en la que cada cual trata de ingeniar para evitarse perjuicios. La actual legislación fomenta todo eso, y una enorme variedad de casuística similar, quizá muy bien conocida de los lectores.

¿Por qué a veces los propietarios mismos fomentan la declaración de ruina de sus propios inmuebles o desean que se caigan? ¿Por qué se niegan también muchos propietarios a hacer las reparaciones más imprescindibles, y tiene que haber de continuo tantos y tantos procesos en las Oficinas del Ministerio de la Vivienda? Muchos inquilinos están debiendo siempre tres meses de alquiler y cuando va a cumplir el cuarto, pagan uno, y así están debiendo siempre, y evitar ser procesados a instancia del propietario. Otros inquilinos, al marcharse exigen cantidades fuertes a los propietarios, y éstos se ven obligados a dárselas, pues de la otra forma no les dejan libres los inmuebles, o les hacen gastar muchísimo tiempo y dinero en el proceso. Otros dejan el inmueble en pésimas condiciones de conservación, y el propietario aún las acepta contento, sólo por verse libre de un inquilino que

le estaba arruinando. Es decir, que tal como están las cosas los propietarios, al alquilar una vivienda, hacen cuenta que la hipotecan o malvenden.

Estas y otras muchas cosas por el estilo no existirían si las leyes fueran justas. Evidentemente que hay algo que no va bien, ya que una ley justa debe de mirar al bien común: no al de una determinada clase. Tal como están las cosas se favorecen las injusticias, los abusos de parte de unos y de otros, se coarta un derecho sagrado a la propiedad, y va finalmente contra todo el país. Se impone, pues, una nueva ley, un cambio drástico.

\*\*\*

Las cooperativas y grandes inmobiliarias evidentemente que tienen en nuestros días también su cometido. Si no fuese por ellas muchas gentes estarían condenadas a jamás poder tener su propia vivienda. Al permitir pagar en plazos y con unas facilidades grandes, se puede ciertamente llegar a algo que muchas gentes no podrían hacerlo aisladamente.

Las grandes inmobiliarias evidentemente que disponen de fuertes recursos, y ello les permite dar facilidades de pago. Me atrevería a decir que esos recursos de las inmobiliarias también así cumplen un cometido social. Naturalmente, siempre que se eliminen abusos, ganancias injustas, edificación de pisos en malas condiciones, etc.

De la misma manera los préstamos otorgados por las Cajas de Ahorro y las «Libretas de Ahorro-Vivienda», son unas fuertes defensas y estímulos a la propiedad urbana. Son fórmulas que en nuestros días permiten llegar a miles y miles de familias a lo que no podían llegar antes fácilmente: tener su propio hogar.

La venta por pisos de un inmueble es una forma de propiedad que antes apenas existía. Podrá tener desventajas, pero tiene evidentemente, muchas ventajas. Al haber muchos elementos comunes en los inmuebles: fachadas, pisos, escaleras, tejados... se fomenta el estímulo de todos los co-propietarios a conservar algo que supone el fruto de su trabajo.

\*\*\*

En resumen, la propiedad urbana, debidamente respetada y garantizada por unas leyes justas y estimulada eficazmente favorece la convivencia humana el desarrollo de los pueblos, el estímulo al trabajo y al ahorro. Es un gran bien para todos. Cualesquiera leyes que, de manera alguna, directa o indirectamente, vayan contra el sagrado derecho de la propiedad urbana, siempre serán forzadas e irán contra el bien común. Serán situaciones únicamente sostenidas por el peso de una fuerza.

N de la R.— Este artículo de nuestro colaborador ha sido premiado en un concurso de la Cámara de la Propiedad Urbana de Pontevedra.

Si bien es verdad que sus vecinos —Túnez, Egipto y Sudán— son los principales «beneficiarios» de la política de terrorismo de Estado que práctica Gaddafi, también lo tenemos que soportar en Europa.

No sólo considera las capitales europeas campo apropiado para sangrientos ajustes de cuentas, sino que llega a justificar a los terroristas de ETA y del IRA. No, señor Gaddafi, a pesar de que el petróleo que Libia vende sea el de mejor calidad del mundo, usted no será bien recibido en España mientras siga «comprendiendo» a ETA.

CRIADO, EN «EL NORTE DE CASTILLA»





Modesto Fraile:

## En la autonomía uniprovincial la Diputación asumiría las máximas competencias

*Se fomentarian las Comunidades de Villa y Tierra y se fortalecerían los municipios*

**No pienso entrar en la guerra interna del partido en la provincia: dimito como presidente de honor del comité ejecutivo**

Una de las personas que más intenta propiciar la autonomía uniprovincial de Segovia es el parlamentario de UCD por Segovia y vicepresidente primero del Congreso de los Diputados, D. Modesto Fraile Pujade. Como se recordará los cinco parlamentarios del partido de Centro por nuestra provincia han solicitado un estudio a la Diputación para el futuro estatuto autonómico de Segovia cuyas líneas generales ofrecemos a nuestros lectores en esta amplia entrevista. Nuestro deseo a través de estas líneas y de otras futuras entrevistas es que los segovianos conozcan las pretensiones de nuestros políticos en un tema tan importante como el de Segovia respecto a la autonomía.

Con el Sr. Fraile hablamos ayer largo rato en el Congreso y él nos explica por qué quiere la autonomía para Segovia, además que anuncia su dimisión como presidente de honor de UCD de Segovia dentro de la crisis existente en el seno del partido.

Al hablar de la autonomía uniprovincial el Sr. Fraile hace gala de una «dosis de imaginación inédita». «Pienso —manifiesta— que con nuestra actitud hemos hecho una aportación a un tema como el autonómico que es conflictivo y difícil.

— Muchas personas coinciden en decir que la postura adoptada en relación con la autonomía uniprovincial es meramente caciquil ¿qué opina de esto?

— No entiendo nunca esas acusaciones. No puede haber actitudes caciquiles o si las hay pueden traspasarse a los demás, también puede haber una actitud caciquil respecto a una región producida desde una de las capitales más grandes de la región.

En este sentido yo creo que respondo a un electorado con el que me encuentro muy cercano y no creo que haya ninguna actitud caciquil porque las elecciones se ganan por los votos secretos y, que yo sepa, nadie ha impugnado nunca ninguna elección en Segovia por haber empleado métodos ilegales para ganarla.

— El Sr. Fraile lleva luchando mucho tiempo por no entrar en la autonomía de Castilla-León y aboga por la autonomía uniprovincial ¿qué le conduce a adoptar esta postura?

— He hecho lo que los municipios segovianos han dicho en un momento determinado cuando fuimos a pedir consejo. La

mayor parte de ellos se manifestaron en el sentido de decir que «más valía Segovia sola».

En el momento histórico en el que se planteó el tema autonómico en España la conciencia autonómica era muy simple y escasa. Mi postura ha sido la de una prudencia en no precipitar las decisiones, prudencia que se ha visto consolidada por los hechos... Todavía no tenemos un estatuto regional de Castilla-León.

No admito en la dialéctica que se diga que lo de Segovia es una broma. De todas maneras tampoco es una decisión definitiva, no podemos conformarnos con las soluciones simplistas de decir si o no a una autonomía que yo no veo nada clara, estamos intentando buscar soluciones originales y la solución original para Segovia podría ser un tipo de autonomía uniprovincial que ni fuera maximalista y conexiónada con las regiones autónomas que en el futuro circunden a nuestra provincia.

— ¿Se ha aprovechado de la incultura autonómica que existe en Segovia para tomar esta postura?

— Tengo deseo de responder al electorado que me ha votado. En este sentido el pueblo de Segovia ha sido bastante más sensible al problema que muchos de los pueblos de las otras provincias españolas. El pueblo de Segovia ha sido muy sensible y vigilante de la actitud que pudieramos tener los representantes del pueblo demostrando que tiene una mayor preparación y sensibilidad que cualquier otro de la geografía española.

— En caso de que el partido obligue a sus parlamentarios a acatar la autonomía de Castilla-León ¿qué hará Modesto Fraile?

— Si los estudios dieran como resultado la no posibilidad de la autonomía de Segovia o las decisiones políticas no hicieran posible esta autonomía, habría que estudiar otras nuevas posturas y pensar en quedarse como provincia común y otra su incorporación al ente autonómico en las mejores condiciones. Si el partido toma una decisión tiene que oír antes al propio partido provincial y separadamente a los parlamentarios. No podemos refugiarnos en las decisiones del partido, tenemos una responsabilidad personal ante el electorado, no tenemos mandato imperativo alguno...

Si mi conciencia se viera imposibilitada a compartir una decisión en la que no estuviera de acuerdo, yo tendría que abandonar el partido que me imponga una decisión en la cual yo no haya podido debatirla a fondo ni sea razonable para mi provincia. Mi voluntad es en defensa de los intereses de la provincia de Segovia.

Tengo un compromiso moral con UCD que le llevaría, a pesar de abandonar el partido, a las

máximas consecuencias menos en este tema regional y mientras acabara la legislatura y entre tanto no me plantearía nunca la formación de un partido de carácter netamente segoviano porque no sería tampoco bueno para la provincia en este momento pues tendría muy pocas posibilidades, no de salir elegido en Segovia, sino de actuar con eficacia en la vida política regional.

Si encargamos el estudio es porque pensamos que la provincia tiene capacidad jurídica, histórica y constitucional para ser comunidad autónoma y que

No me importaría que el tema se sometiera a referéndum, no me asusta el referéndum, porque yo lo que quiero es que se haga lo que quiera la voluntad mayoritaria.

También daría una personalidad muy definida a las comunidades de Villa y Tierra y a los municipios, que la Diputación, el ente autónomo futuro, fuera el que tuviera que ayudar a los municipios pero sin tutela de tipo político.

— ¿Ha recibido presiones del partido para que Segovia se integre en Castilla-León?



El Sr. Fraile en el hemiciclo del Congreso de los Diputados. (Foto: Aurelio M.)

además eso es bueno para la provincia. La Diputación al aceptar nuestra propuesta también piensa que es posible. Cinco parlamentarios y la Diputación suponemos la importancia necesaria para avalar ese estudio.

— Pero, ¿la Diputación no está hecha a modo del Sr. Fraile?

— Está hecha después de unas elecciones libres y los concejales han elegido un presidente y todo se ha hecho por la decisión de un comité ejecutivo en el que yo no estaba. Puedo estar más o menos conectado con la Diputación pero no porque sea mía, que no lo es, sino porque yo conecté con el propio deseo de la Diputación.

— En líneas generales, ¿cómo será el estatuto de autonomía uniprovincial?

— Tendría que comprender las siguientes líneas, para mi maestras: que se elevara a la Diputación de categoría pudiendo asumir más competencias de las que tiene ahora, que se institucionalizasen sus convenios con el Estado de una manera permanente y estable. Hay que evitar una superposición de cargos que encareciesen los servicios a que la Diputación pueda hacer frente, por lo tanto, prescindiría de parlamento (sería la propia Diputación con los mismos miembros que tiene ahora o variados ligeramente), prescindiría de Tribunal de Justicia y el órgano ejecutivo sería la propia Diputación también.

— No he recibido presiones, he leído con sorpresa unas declaraciones del Sr. Calvo Ortega en EL ADELANTADO que me sumieron en la más profunda duda, puesto que yo sepa no hay ninguna decisión del partido en este sentido. Nunca he visto una resolución en el consejo político nacional que hablara de Segovia.

Con el Sr. Martín Villa tuvimos una entrevista los parlamentarios que fue muy dura; el lunes he tenido una entrevista cordial y suave. No admito presiones en un tema que no está decidido ni por el Gobierno, ni por el partido, ni por el parlamento. Cualquier presión la consideraría digna de ser rechazada inmediatamente, no me dejaré presionar en un tema en el que mi propia conciencia me obliga a tener la máxima independencia.

— ¿Qué opinión le merece la postura de PSOE ante la autonomía y el asunto de Segovia?

— No me puedo explicar que el PSOE tenga dos dialécticas, una la del caciquismo y otra muchísimo más incomprensible que provoca la risa es que el PSOE de Segovia y el regional cada vez que tienen un problema con la provincia se dirigen al ministro de Administración Territorial pidiéndole que nos ponga firmes a la provincia de Segovia, es absurdo...

Hay muchos socialistas que prefieren el diálogo con nosotros. La postura del PSOE en las dos dialécticas que emplea de-

muestra una actitud pueril, poco democrática. Muy buena parte de los segovianos socialistas nos dijeron a través del senador Sr. Ballesteros que querían dialogar con nosotros.

— UCD en Segovia está atravesando una continua crisis desde hace bastante tiempo ¿cómo presidente de honor de UCD-Segovia que tiene que decir al momento actual en el partido?

— Me permito dudar que la decisión de los parlamentarios no haya sido sino el pretexto para dimitir más de 20 miembros del comité político por una orden que no proceda de su propia voluntad. Aquí hay una entretela que todos llegaremos a conocer. Los parlamentarios hemos sido coherentes con nuestro partido. El que ahora manden a alguien cambiar de opinión ese es otro tema. Reclamo mi derecho de diputado a actuar sin mandato imperativo alguno y cuando he visto que hay una capa social que quiere determinado camino, no puedo encomendarme a nadie, eso está por encima de lo que piensen cuatro o veinticinco señores, yo me debo a la provincia, son mucho más importantes los 60.000 segovianos que los que dimitan del consejo político.

La salida de la crisis la veo difícil porque hay voluntades interpuestas que no desean que la UCD de Segovia funcione como hasta hace un año.

Rechazo y no voy a entrar en la tentación de las luchas de fichas, prefiero en tal situación quedarme al margen de una polémica que encuentro ficticia y de afanes de lucha por el poder muy mezquina. En este momento mi obligación moral es renunciar a ser presidente de honor de un partido que no ha tenido en los órganos que acaban de dimitir y concretamente en la Secretaría General Provincial la sensibilidad suficiente para haberme llamado tras los sucesos del 23 y 24.

Por todas las circunstancias que están pasando voy a dejar de ser presidente de honor de un partido que me ha defraudado profundamente como organización. Considero que el electorado de UCD de Segovia no puede ser representado por la organización del partido que había hasta este momento y que parece que ha dimitido.

No entiendo que en la guerra de fichas se hayan hecho ofertas a gente, me parece falso y mezquino y ahora tengo que apartarme lo más posible de esa lucha absurda dentro que no entiendo. Cuando hemos dado mucho por el partido, tendré que replantearme esa cuestión cuanto tengo avalados créditos con mi firma y de los cuales nunca ha querido saber nada el partido. Todo forma un conjunto de cosas que me hace estar tremendamente desilusionado del partido provincial, tremendamente crítico respecto a muchas actitudes y mientras el partido y las personas que provocan esta actitud no cambien de una manera radical no participaré en las luchas internas del partido, no quiero saber nada más que lo que me corresponda como militante.

Rechazo de una manra total y absoluta pertenecer a una gestora porque me encontraría en desacuerdo quizá con los demás miembros de la propia gestora, además estoy seguro que no voy a ser incluido, cosa que no me importa y aunque lo fuera lo rechazaría.

AURELIO MARTIN



CALENDARIO

PARA MAÑANA

SÁBADO, 14 de marzo

Van 73 días; faltan 292.  
Sol: De 7,26 a 19,18.

SANTORAL

Santos: Matilde, Arnaldo y Valeria.

PENSAMIENTO

«Entre leer un libro de medicina y otro de psiquiatría ésta es la diferencia: en el primer caso el lector cree todos los síntomas; en el segundo pensará que sus amigos son casos característicos».

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: 408.

FARMACIA DE GUARDIA

Juan Bravo, 31.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,3.  
Viento del O.  
Temperatura máxima: 15,6.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 678,5.  
Viento del NE.  
Temperatura mínima: 4,2.  
Lluvia recogida, inapreciable.  
A las 10: 5,4.

En España

El Instituto Nacional de Meteorología preve para mañana sábado, cielo nuboso en la vertiente atlántica, con lluvias intermitentes.

También habrá cielo algo nuboso en las demás regiones de la Península y Canarias, y poco nuboso en Baleares.

Los vientos serán flojos y de dirección variable y las temperaturas suaves, por encima de lo normal para estas fechas.

AGENDA

EXPOSICIONES

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS Torreón de Lozoya

Rafael L. Tardón, pinturas  
Lydia Tejero, pinturas.  
Evaristo Palacios, dibujos  
Victoria Gasane, pinturas.

Horario: Laborales de 7,30 a 9,30 de la tarde. Domingos y festivos: De 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

EN LA CASA DEL SIGLO XV

José Luis Galicia, pinturas.

GALERIA ALMUZARA

Antonio Madrigal, pinturas.

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos y 13 matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Esther Rincón y Gila, hija de Ricardo y de M.ª Virtudes. José Miguel Martín y Martín, de Máximo y de M.ª de los Desamparados. M.ª del Mar Martín y Mesa, de José María y de M.ª José. Raquel Arranz y Sancho, de Juan Ramón y de M.ª Gloria Esther. Sheila Reinoso y Blazquez, de Luciano y de M.ª del Carmen. Angel Andrés Sen y Jiménez, de Andrés y Manuela. Javier Cuéllar y de Miguelsanz, de Ernesto y de M.ª Jesús.

Matrimonios: José Marcos Martín y Ramírez, con Antonia Marugán y Brañas. José Luis Sevillano y Martínez, con M.ª Luisa Pires y Alcalde. Miguel Serrano y López, con M.ª del Pilar Heredero y Cabrero. Antonio Gómez y Santos, con Basilisa San Juan y Pindado. Juan José Barona y Barrero, con M.ª Alicia Docando y García. Juan Antonio Aznar del Río, con M.ª del Pilar Valverde y Belloe. Juan Gabriel Bartolomé y Rivera, con M.ª Angeles Gil y Lucas. José Luis Gómez y Segovia, con Remedios González

y Sacristán. José Antonio Rincón y Lucles, con M.ª Encarnación Llorente y Pérez. Arturo Garcimartín y Garcimartín, con M.ª Dolores García y Sebastián. Miguel Angel Municio y Moreno, con M.ª Soledad Barrio y Berzal. Pedro Guiolen y Salvador, con Josefa Clara Santos y Cantalejo. Félix Arranz y Benito, con M.ª del Pilar Escorial y de Lucas.

CULTOS

CARMELO SEGLAR

El retiro mensual que debía celebrarse mañana tercer domingo se trasladó éste mes al cuarto en el mismo lugar y hora: Capilla y salón de las Religiosas Nazarenas y cinco de la tarde. Al final se dirá la Eucaristía por la hermana difunta Mercedes Atienza. No habrá más avisos.

Se ruega a todos los hermanos de la Orden acudan al Triduo de San José en las Madres Carmelitas.

CINE

MAÑANA SERA LA SESION DEL CINE-CLUB «ANDRES LAGUNA»

Se comunica a todos los socios e interesados que el Cine-Club «Andrés Laguna» de Segovia realizará la próxima sesión el día 14, sábado, a las 6,30 de la tarde en la que se proyectará la película «La caza» (1969. Blanco y negro) de Carlos Saura.

Al finalizar la proyección habrá un coloquio presentado y dirigido por Carlos Barbachano sobre la película en particular y sobre la obra y la personalidad de Carlos Saura, como homenaje por su reciente premio del Oso de Oro del Festival Internacional de Cine de Berlín.

Se pide disculpas a los socios por el cambio de día y hora de esta sesión, justificado por la coincidencia del cine-club y de la conferencia de Alfonso Sastre dentro de los «Primeros encuentros de Literatura en Segovia», que organiza también este centro.

CURSILLO DE FOTOGRAFIA

La Delegación Provincial del Ministerio de Cultura de Valladolid anuncia la convocatoria de un cursillo de fotografía a celebrar durante los días 21 al 28 del presente mes de marzo. En el mismo, podrán participar los españoles mayores de 18 años, valorándose a la hora de hacer la selección el hecho de que los

solicitantes sean miembros activos de alguna Asociación Cultural. Las solicitudes deberán ser presentadas en la Delegación Provincial Cultural de Segovia antes del próximo día 14 de marzo de 1981.

SESION DE CINE DIDACTICO

La Delegación Centro de la Asociación Nacional de Químicos ha organizado una «Sesión de cine didáctico» que presentado por D. Fernando Gómez Herrera, se celebrará en la sala de actos de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, el día 14 de marzo a las 7 de la tarde. Las películas que se proyectarán serán las siguientes: «Lo que los ojos no ven», «Fenómenos atmosféricos», «Los primeros días de la vida», «Vallet Adagio» y «Acuario».

CONFERENCIAS

DE LA ASOCIACION DE CULTURA CATOLICA

La Asociación Cultural Católica celebrará mañana sábado, a las 12 de la mañana en el salón de actos de la Delegación de Cultura una conferencia que pronunciará don Fernando Guerrero sobre «El cristianismo ante las ideologías». Seguidamente don Gabriel García Cantero, catedrático de Derecho Civil hará la presentación de la revista católica de cultura «Sillar», editada por la Asociación. La revista «Sillar» surge ante la necesidad de una revista de criterio ecuaníme que ha de mantener vivos los principios y valores de nuestra cultura. La tarea ha sido emprendida por un conjunto de hukanistas católicos que buscan «sentir con la Iglesia» y colaborar a la construcción de una hukanidad mejor.

EN EL COLEGIO NACIONAL MIXTO «DOMINGO DE SOTO»

Don Jesús de Blas Recio pronunciará una conferencia mañana a las 7,45 de la tarde en el salón de actos del citado colegio que versará sobre «La educación sexual. Exposición de las posturas de la psicología frente al tema».

AVISOS

JUNTA GENERAL DE LA COFRADIA DE SAN MILLAN

La Cofradía de la Soledad al Pie de la Cruz y del Santísimo Cristo en su Última Palabra, de la parroquia de San Millán, ruega la asistencia de todos sus cofrades a la junta general que se celebrará el próximo día 16, lunes, a las ocho y media de la tarde, en la sacristía de dicho templo.



PARA HOY

PRIMER CANAL

- 15,00 Telediario.
- 15,30 Cosas.
- 18,40 Las aventuras de Guillermo.
- 19,05 Spiderman.
- 19,30 Con ocho basta.
- 20,25 Más vale prevenir.
- 21,00 Telediario.
- 21,30 Estudio 1.
- 23,30 Últimas noticias.
- 23,50 Buenas noches.
- 23,53 Despedida y cierre.

SEGUNDO CANAL

- 19,30 Carta de ajuste.
- 19,45 Redacción de noche.
- 20,35 Polideportivo.
- 21,00 Largometraje.
- 22,15 Documental.
- 22,45 La danza.
- 23,15 Buenas noches.
- 23,18 Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMER CANAL

- 11,45 Carta de ajuste.
- 12,00 De 12 a 2.
- 14,00 Parlamento.
- 15,00 Noticias del sábado.
- 15,15 Don Quijote de la Mancha
- 15,45 Primera sesión.
- 17,30 Aplauso.
- 19,35 Vacaciones en el mar.
- 20,30 Informe semanal.
- 21,30 Noticias del sábado.
- 22,05 Sábado cine.
- 24,00 Buenas noches.
- 24,03 Despedida y cierre.

(Lea en nuestro Fin de Semana de sábado último detallada información sobre los programas de hoy)



- 7,00 Matinal cadena Ser.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 9,00 Informativo.
- 9,03 Cosas de Segovia.
- 10,00 Informativo.
- 10,03 Su programa.
- 11,00 Mediodía cadena Ser.
- 11,30 Su programa.
- 13,00 Informativo.
- 13,05 Ritmos ligeros.
- 13,20 Deportivo 81.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Bolsa agrícola.
- 14,05 Musical.
- 14,30 Informativo de las 2,30.
- 14,45 Información local.
- 15,30 Tardes musicales.
- 16,00 El gran musical.
- 17,00 Los 40 principales.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,15 Especial: Juan Pardo.
- 21,00 Desfile de intérpretes.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 Información local.
- 22,15 Música de Hispanoamérica.
- 22,30 Café de noche.
- 11,30 Hora 25.
- 00,00 Que se ponga.
- 1,00 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

ESPECTACULOS

CERVANTES

Hoy 7,30 y 10,30. Color. APTA

LE SEGUIAN LLAMANDO TRINIDAD

Con dos colosos del Oeste:  
Bud Spencer y Terence Hill

SIRENAS

Hoy 7,30 y 10,30. Color. Mayores 16 años  
Fernando Esteso y Andrés Pajares, en

YO HICE A ROQUE TERCERO

con Florinda Chico, Mirta Miller y Antonio Ozores  
Hora y media de risa garantizada

VICTORIA

Hoy 7,30 y 10,30. Color. Mayores 18 años

EXPERIENCIA EXTRAMATRIMONIAL DE UNA ESPOSA

con Amparo Muñoz, Carmen Villani, Ray Lovelock  
Comedia erótica del cine español

EXPRESION DE GRATITUD

LA FAMILIA DE

D. Esteban de Sousa López

(q. e. p. d.)

Testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y les acompañaron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunican que el novenario de rosarios se está celebrando a las 7,40 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán.

REGALOS



LA CASA DEL SIGLO XV



## No se puede decir en estos momentos que los problemas económicos de las diputaciones estén resueltos

El presidente de la Diputación de Segovia, señor De las Heras Mateo ha manifestado a nuestra Redacción, que hasta la fecha no se puede hablar de una solución de los problemas económicos de las diputaciones.

De esta manera el señor De las Heras, revoca una noticia fechada en Barcelona por una agencia de prensa que ha sido recogida en el día de hoy por varios diarios nacionales, en la que se afirma estar el problema resuelto y hasta se explica la solución.

El señor De las Heras, que participa en las negociaciones con los ministros de Hacienda y Administración Territorial nos ha manifestado que lo único que existe por parte del Gobierno es una voluntad firme de solucionar el problema, problema que como ya hemos informado tiene paralizada la activi-

dad de la Diputación en numerosos campos.

«A pesar de esa voluntad, —nos ha dicho— el problema técnicamente es difícil, pues se trata nada más y nada menos que de obtener 56.000 millones de pesetas, tanto para pagar la deuda del año pasado como para que las diputaciones puedan trabajar durante el presente».

A preguntas de si existe algún plazo para la solución del problema, nos ha manifestado que la Mancomunidad de Diputaciones se piensa reunir a primeros de abril y que en el caso de que para esa fecha no haya solución la Mancomunidad tomaría medidas importantes. Con lo cual, si bien no hay un plazo, si hay un interés tanto por parte del Gobierno como de la Mancomunidad para que antes de esa fecha el tema esté resuelto.

## Un niño fue atropellado en la avenida Fernández Ladreda

La Policía Municipal, nos informa de un accidente de tráfico que ocurrió ayer a las 12,45 horas en la Avda. Fernández Ladreda, al ser atropellado el niño de 10 años Alfonso Delgado Tardón de Aldea Real. Fue atropellado por el turismo Seat 1430 Matricula CO-2335-A, que guiaba Pedro Miguel Sáez Díez, de 27 años, con domicilio en Madrid. El niño fue trasladado a la residencia sanitaria.

Ayer, a las 3,15 horas, cuando se encontraban en el restaurante Solaire-2 un grupo de personas noruegas que había llegado de Madrid para visitar Avila y nuestra ciudad, el súbdito noruego Arné Sevde, de 52 años, se sintió repentinamente indispueto. Pidió ser atendido por un doctor, siendo trasladado por el 091 a la Residencia Sanitaria, donde ingresó cadáver. La causa de su muerte fue un infarto de miocardio. Hace tres años éste señor había sufrido otro ataque.

## Presentación de la agenda «La unidad familiar, el patrimonio, los impuestos»



(Foto Antonio)

Ayer fue presentada en el Torreón de Lozoya la Agenda «La unidad familiar, el patrimonio, los impuestos».

La agenda ha sido idea de Gesinca, sociedad de las Cajas de Ahorros, las cuales la han patrocinado.

La presentación corrió a cargo de Carlos Rojo, director general de la Caja de Ahorros de Segovia quien explicó la finalidad de la nueva agenda. «La idea de Gesinca —señaló fue la de proporcionar a la familia un instrumento de ayuda ante el problema enojoso de la Declaración de la renta e impuesto sobre el patrimonio». Seguidamente presentó al Sr. Soriano, jefe del servicio de estudios de la sociedad, quien tras destacar que Gesinca es una sociedad que trabaja al servicio de la Caja y de su clientela, amplió algunos detalles de la publicación.

Esta sirve para llevar anotados de formas sistemáticas todos los gastos que pueda tener una familia ya que en ella se recogen todos los conceptos de lujo de renta positivos o negativos. A la hora de hacer la declaración no hay más que trasladar estos datos que se han ido recogiendo al impreso oficial, lo que facilita enormemente la tarea al declarante. La agenda consta de diez capítulos, de igual estructura, en los que se especifica los documentos que hay que guardar para controlar los rendimientos, y contiene unas fichas donde ir anotando los datos.

A continuación, el Sr. Santolalla, jefe de los servicios jurídicos de Gesinca, hizo memoria de las anteriores publicaciones de la sociedad sobre el tema de los impuestos: «Guía fiscal de

profesionales, empresarios individuales y agrícolas» y el «Manual de Declaración de la Renta». Este último, que absorbió el contenido de la anterior, va por la séptima edición y está teniendo un éxito importante entre el público.

### CHARLA COLOQUIO ACERCA DEL IMPUESTO SOBRE LA RENTA

En esta línea de ayuda a la familia a la hora de hacer la declaración, las Cajas de Ahorros han organizado una serie de charlas coloquio con el fin de resolver a todo el que esté interesado en asistir esos problemas particulares y dudas que surgen siempre ante el impreso. La primera de estas charlas tendrá lugar el próximo lunes, 16 de marzo, en el Teatro Juan Bravo a las 7,30 de la tarde.

«Es muy importante destacar —señaló el Sr. Soriano— que nuestra pretensión no es la de dar una conferencia acerca del impuesto sobre la renta con palabras técnicas que nadie comprende. Por el contrario, explicaremos el impuesto de forma asequible a todos y dedicaremos la mayor parte del tiempo a resolver cuantas dudas plantee el público. Es fundamental que cada uno vaya allí con su pregunta particular que nosotros resolveremos. En caso de que el tema propuesto no se pueda resolver allí le enviaremos la contestación por escrito al interesado. Por supuesto que, a todos los asistentes a la charla se les obsequiará con un ejemplar de la Agenda.

Próximamente habrá otra charla en Cuéllar de la que se dará el día y la hora más adelante.

## EL GRUPO GAYO VALLECANO REPRESENTO A VALLE INCLAN

Dentro de los Encuentros de Literatura que se vienen celebrando en el Instituto Andrés Laguna, le tocó ayer el turno al teatro. Dos obras de Valle Inclán «El ligazón» y «La rosa de papel», fueron representadas por uno de los grupos más interesantes con que cuenta actualmente el panorama teatral español: el Grupo Vallecano. Este grupo que nació en el barrio de Vallecas de Madrid comenzó su andadura representando obras de Alfonso Sastre («Aholá no es de leil») y Lenz («El preceptor»), con las que han recorrido buena parte de la geografía española.

Como tal grupo es la primera vez que vienen a Segovia y es de

esperar que no sea la última pues han dejado un buen sabor de boca entre el público que ayer asistió a las dos representaciones ofrecidas.

Momentos antes de empezar la sesión, Juan uno de los miembros del grupo, explicaba las razones por las que han escogido a Valle Inclán.

«Creemos que Valle Inclán es uno de los autores más actuales de hoy en día, a pesar de que algunos le acusan de ser un tanto folletinesco. Valle Inclán hace una descripción del ser humano en un contexto válido a través del tiempo, porque los problemas que trata vemos que se repiten hoy en día».

El grupo Gayo se formó con miembros de otros grupos de teatro como Tábano y el Buho. «Por eso es muy difícil mantener una línea fija a la hora de montar las obras. Por una parte la gente cambia y por otra tenemos que adaptarnos a las obras que representamos. Lo que sí pretendemos es actuar para un público masivo y popular, lo cual no siempre se consigue. Cuando representamos en nuestro local de Vallecas, se puede decir que el cuarenta por ciento del público es del barrio pero el resto suele ser gente joven, estudiantes etc.»

«El ligazón» y «La rosa de papel» son dos piezas cortas sabiamente montadas por el Gayo. El sencillo decorado, así como el montaje musical y luminoso —que hubo que adaptar a las condiciones del escenario del Instituto consiguen crear el ambiente adecuado a estas dos obras muy en la línea esperpéntica de Valle Inclán, sobre todo la última.

Entre los miembros del grupo hay conjunción y buen hacer y el resultado final es francamente positivo.

ANGELICA TANARRO

## Acuerdos de la Comisión Provincial Delegada de Precios

Gobierno Civil de Segovia. — En el día de ayer y bajo la Presidencia del Ilmo. Sr. secretario general del Gobierno Civil, por ausencia del Excmo. Sr. gobernador civil de la provincia, procedió a celebrar sesión plenaria la Comisión Provincial Delegada de Precios, asistiendo la casi totalidad de sus componentes.

En la mentada sesión examinaron la totalidad de los asuntos integrantes de la correspondiente «Orden del Día» y de conformidad con aquella se tomaron los siguientes acuerdos:

— Aprobar las modificaciones de las tarifas para el abastecimiento de agua de las poblacio-

nes de Sangarcía, Fuentesauco de Fuentidueña y Nava de la Asunción; dejándose pendiente de dictamen, respecto análoga petición y que afecta a otras poblaciones de la provincia.

— Aprobar, parcialmente, la petición de modificación de tarifa de guarda y custodia de vehículo en garaje; solicitada por determinada empresa hotelera.

— Quedar pendiente de aprobación, la modificación de precio de venta de lecho fresca, solicitada por determinada Cámara Agraria Local, hasta tanto remita aquella los datos complementarios a su petición, que le han sido solicitados.

## PARA EL PROXIMO CURSO SE CREARAN 960 NUEVOS PUESTOS ESCOLARES DE E.G.B. EN NUESTRA PROVINCIA

SUPONDRA UN COSTE DE 70.400.000 PESETAS

Según ha podido saber nuestra Redacción, en el último Consejo de Ministros se han acordado los puestos escolares de EGB que han de entrar en funcionamiento en septiembre de 1981 en nuestra provincia y que son los siguientes: 320 puestos en Navalmanzano, con un coste de 30 millones de pesetas, 240 en El Espinar, con un coste de 15 millones; 80 en Valledado con un coste de 5.100.000 pesetas; 40 en Martín Muñoz de las

Posadas con un coste de 2.500.000 pesetas; 80 en Sacramenia con un coste de 5.100.000 pesetas; 80 en Otero de Herreros con un coste de 5.100.000 pesetas; 40 en Boceguillas con un coste de 2.500.000 pesetas, y 80 en Segovia, con un coste de 5.100.000 pesetas.

En total 960 nuevos puestos escolares con un costo total de 70.400.000 pesetas.

# LA FLORESTA

(Palacio del siglo XVII)

LOS SALONES MAS AMPLIOS PARA BODAS Y BANQUETES  
LOS PRECIOS UNICOS Y LA MEJOR Y MAS ABUNDANTE  
GASTRONOMIA

INFORMACION: RESTAURANTE DUQUE. TELEFONO 41 17 07



## CUELLAR

## Preocupación y protesta del Ayuntamiento por la situación del Palacio de Don Pedro

J. C. LL., CORRESPONSAL.

Hace pocos días habíamos observado cómo una de las piedras de la puerta de entrada al Palacio de Don Pedro el Cruel (a la sazón monumento nacional), que como se sabe es uno de los pocos edificios «civiles» del arte románico español, se había desprendido de su emplazamiento y había caído en la acera de la calle. Hemos pedido información al Ayuntamiento sobre el estado del citado monumento y se nos ha asegurado que el edificio ofrece un lamentable estado de conservación y que de seguir así, dentro de poco su estado será de ruina total. Precisamente, por estas circunstancias, el Ayuntamiento, tras notificar al propietario del edificio, D. Basilio de la Torre Rojas, el estado en que se encuentra el edificio y las obligaciones que tiene según la ley de atender a su reparación, ha enviado un escrito a la Sr.<sup>a</sup> delegada de Cultura en la que se le recuerda que esa Delegación, el 16 de agosto de 1979, notificó al Ayuntamiento la concesión que se tenía de tres millones de pesetas para la restauración del citado monumento, sin que, hasta ahora, se hayan empleado para tal fin... Por otro lado, el Ilmo. Ayuntamiento ha dirigido otro escrito al Excmo. gobernador civil en

que se comunica el estado en que se encuentra el edificio declinando responsabilidades en los organismos a que compete la restauración del mismo, ya que el Ayuntamiento no posee los elementos técnicos ni presupuestos para abordar su inmediata reparación...

Nosotros, por nuestra parte y visto lo visto, empezamos a tener dudas sobre la eficacia del Ministerio de Cultura en cuanto a la restauración de monumentos, unas veces porque (como en el caso del Palacio de Don Pedro) no los restaura aunque se tenga dinero para ello, y otras porque (como en el caso de la iglesia de San Esteban) tras arreglar la cubierta, se hunde la bóveda...

Ahora sabemos que se van a destinar unos cuantos millones para la restauración de las murallas y la terminación de la restauración de la iglesia de San Esteban; no sabemos a qué murallas se refieren (a lo peor cuando vengán a restaurarlas ya han desaparecido todas) y en cuanto a San Esteban es ostensible el peligro de hundimiento que corre la torre: ¡ya veremos, también, si llegan a tiempo...!

## TUREGANO

## Animadas celebraciones del centro recreativo y cultural

P. M. H., CORRESPONSAL.

El Centro Tureganense ha querido organizar una serie de actos recreativos con motivo de los carnavales. Han tenido lugar dos días, martes de Carnaval o «Martes Gordo» como por aquí habitualmente se llamaba, y el domingo de Piñata.

El martes de Carnaval tuvo lugar una fiesta infantil desde las seis de la tarde hasta las diez de la noche; transcurrieron cuatro horas inolvidables para los niños y siempre recordadas por los mayores. Era la primera vez que el Casino organizaba una fiesta de este carácter.

Llenos de alegría, de esa candorosa alegría, los niños participaron con júbilo y entusiasmo los momentos de los concursos de disfraces, de bailes y de cultura. Era una tarde completa. Se repartieron multitud de premios: a los mejor disfrazados, niño, niña, pareja y vestimenta original; a los que mejor bailaron el pasodoble, la jota segoviana, el rock y un baile moderno. Había que ver a los niños desde los dos años moverse y poner todo lo que sabían por conseguir un premio. Era maravilloso. Los padres disfrutaron tanto como los niños, más era imposible.

Después se llegó a la parte más seria. Era un concurso cultural para niños de la primera etapa escolar e igualmente para los de la segunda etapa. Existían nervios. Eran preguntas variadas: de Naturaleza y Sociedad, de Religión, de Actualidad y de carácter local.

En grupos de cuatro, había que ver la preocupación que tenían, tomaron la circunstancia con absoluta responsabilidad. Alguno tenía que ganar, a ver si puede ser mi grupo se decían.

Hay que dar la enhorabuena a todos los niños que participaron, y de forma más personal a los que consiguieron clasificaciones y primeros puestos, así como a los padres que colaboraron disfrazando a sus hijos. El espectáculo estaba conseguido. Se repartieron premios para todos. El fin era la alegría, el sabor de fiesta infantil, y sobre todo el despertar de ese letargo en el que se encontraba el Casino desde hacía muchos años.

Para los mayores también llegó su momento y el domingo se quiso rememorar aquella tradición del baile de la «Piña». Los socios pasaron una grata velada, bailando y disfrutando en

este Casino. Se dieron muchos premios sorpresa, algunos de verdadero valor, otros de decepción pero jocosa. Los que obtenían premio debían enseñarlo en público, era parte de la fiesta, y así eran acogidos con aplausos, risas y sobre todo con agrado. Hubo un concurso de «momias», en el que tres matrimonios «agraciados» con otras tantas cintas en el baile de la «Piña» deberían concursar, de manera que la dama haría de su marido una «momia» con papel de rollo.

Se optó por dar el mismo premio a cada uno de los participantes al hacer patente de su «paciencia» el hombre y la gran cualidad de «arte y confección» la mujer.

El Casino ha comenzado a resurgir. Tiene en iniciativa organizar en brevedad, torneos de mus, tute, dominó y brisca, ésto último para mujeres. También tienen en mente organizar una serie de conferencias y proyecciones cinematográficas, y de diapositivas, así como alguna excursión, todo lo que signifique dinamismo, cultura y recreo para los socios. Es de desear que todo ésto sea realizado y de esta forma acabar con la pasividad de la que era objeto este Centro Recreativo y Cultural.

## Mi sueldo tiene un buen empleo: Trabaja en el Banco de Bilbao.



Ahora puede obtener más ventajas de sus ingresos mensuales. Sólo tiene que indicarnos que, a partir de ahora quiere cobrar su nómina a través de una cuenta corriente o libreta de ahorros del Banco de Bilbao.

Así, su sueldo estará trabajando cada día para usted, produciéndole intereses y protegido de todo riesgo.

Además de proporcionarle una administración gratuita de su dinero, cobrar su nómina a través del Banco de Bilbao, va a reportarle otras ventajas muy importantes. Por ejemplo: usted podrá imprimir sus propios billetes, simplemente, firmando un cheque, sin necesidad de utilizar dinero en efectivo. También podrá aplazar a su conveniencia los pagos de sus compras, utilizando la Tarjeta

de Crédito. Y si necesita dinero, a cualquier hora del día o de la noche, los Bancos 24 Horas le resuelven el problema.

Venga a vernos y hablemos.

En cinco minutos va a obtener más ventajas de su sueldo.

Cobre su sueldo por el



BANCO DE BILBAO



## CANARIAS: CARNAVALES SIN INCIDENTES

Un gran auge están alcanzando las fiestas de carnaval en las Islas Canarias y tan solo hace falta analizar el éxito que han tenido los últimos celebrados donde ha imperado el denominador común de no registrarse ningún incidente «ni leve ni grave», como diría un canarión «esto no es Río donde se espera que lleguen los carnavales para matar al enemigo», quizá esta pacificación y respeto al prójimo durante las importantes fiestas donde el pueblo canario se echa a la calle venga porque en tiempos políticos anteriores el carnaval tenía que ir disfrazado bajo el nombre de «fiesta de primavera».

Los carnavales para los canarios son una evasión en los problemas diarios y cotidianos de las islas a veces mal llamadas «afortunadas» pues el que allí vive a diario comprueba aún el abandono que existe.

Murgas, grupos de disfraces, comparsas, rondallas y agrupaciones forman las cabalgatas que discurren por las calles de las islas, no falta el buen humor ni las canciones con sátira política y social donde se denuncian los diferentes problemas que el pueblo vive. Vaya como botón de muestra la copla de una murga que decía «tienen las Canarias siete tetas grandes donde maman godos, indios y manganates. Las Canarias, si, las Canarias, no, las Canarias libres ya las veré yo. Tienen los canarios pelotas de gofio pa que se las chupen indios y mafiosos...» o aquella que recogía el intento de golpe de Estado (no faltaban farsas en este sentido) que decía «en estos tiempos difíciles el carnaval ha llegado con los cuernos de mi macho y con el golpe de Estado. Toda la España por suelo con ganas de democracia amañados los tricorinos que nos tejen las desgracias...»

En definitiva en el ambiente se respiraba una alta cota de diversión con un auténtico ambiente de fiesta. Familias enteras iban disfrazadas, políticos, trabajadores, etc., todos componían las grandes cabalgatas y desfiles que alcanzaban un gran poder de convocatoria (en Santa Cruz de Tenerife el «día grande de la apoteosis de carnaval» fue presenciado por más de 150.000 personas a lo largo de los tres kilómetros de recorrido, desfilando más de 50.000 personas).

Canarias ha vivido unas auténticas jornadas de diversión y convivencia que han finalizado con el «entierro de la sardina, y le fueron a enterrar». Ahora quedan las Canarias de siempre con su, a veces, triste vida cotidiana isleña. Canarias necesita aún más apoyo de la península.

A.M.



Uno de los trajes que lucían las damas de los carnavales.



Charlot no falta ningún año a la cita. — (Fotos: Aurelio M.)

## Calefacción del subsuelo del jardín

Berlín.— Cada vez son más los propietarios de casas individuales o unifamiliares que, en vista del constante encarecimiento del gasoil, calefaccionan la casa aprovechando el calor existente en el subsuelo del jardín, para lo cual instalan una bomba térmica.

Sin embargo, en los fríos días de invierno, cuando la temperatura del medio ambiente está por debajo de cero grados, este sistema convencional no basta, por lo que durante las olas de frío, que en la República Federal de Alemania, suelen durar semanas, tienen que servirse de la calefacción de gasoil o de carbón. A no ser que la bomba térmica sea capaz de extraer el

calor existente a 40 metros de profundidad, pues a esta profundidad el interior de la tierra, incluso en los días de mucho frío, la temperatura es de unos diez grados sobre cero.

Para aprovechar esta energía térmica natural del subsuelo, los ingenieros alemanes, concretamente un equipo de técnicos de Berlín (Oeste), han construido una bomba térmica que en lugar de aprovechar el calor existente a unos seis metros de profundidad (hasta aquí llegan las bombas convencionales), extraen el calor existente a 40 metros de profundidad.

Este calor (10 grados) o aire caliente se hace ascender a 30 o 40 grados en las instalaciones especiales ubicadas en el sótano de la casa.

Con este nuevo tipo de bomba térmica se puede calefaccionar una casa unifamiliar de 160 metros cuadrados de superficie y suministrar también el agua caliente necesaria, siempre y cuando la casa unifamiliar esté térmicamente bien aislada, en especial las paredes y el tejado, así como las ventanas (doble cristal aislante).

Naturalmente que una instalación de bombeo térmico de este tipo no es barata, sobre todo teniendo en cuenta que hay que realizar obras a gran profundidad en el jardín, por lo que se calcula que los gastos globales ascienden a unos 45.000 marcos.

Por otra parte, esta inversión se amortiza pronto, pues el gasto de electricidad anual para el funcionamiento de la bomba viene a ser de unos 700 marcos, sin olvidar que supone plena independencia del gasoil. (DaD).

ANNE LEROUX  
(Efe)

## ANÁLISIS DE SANGRE PARA DETECCIÓN TEMPRANA DE CÁNCER

La experimentación de un análisis de sangre para detectar las principales formas de cáncer en el principio de su desarrollo ha dado resultados muy alentadores.

La prueba, puesta a punto por investigadores de la Universidad de Pennsylvania, tiene una precisión de más del 95 por ciento y podría ser introducida en el mercado dentro de tres o cuatro años, si experimentos a amplia escala confirman su éxito, informa el «Washington Post».

«Resarch Corp», organización no lucrativa que representa a la Universidad en sus tratos con la compañía farmacéutica «Warner-Lambert» encargada de los experimentos, elogió en extraordinarios términos el descubrimiento.

«Muy pocas veces nos encontramos con un hallazgo tan beneficioso potencialmente para el público como este», declaró el doctor Marcy, vicepresidente de la organización.

La prueba consiste en analizar la sangre con una muestra química que detecta la presencia o ausencia de una glicoproteína poco frecuente producida por las membranas de las células cancerosas a medida que van creciendo en un rápido proceso de división.

La glicoproteína, rica en ácido siálico, llamado «ácido azúcar», fue descubierta por el doctor Eugene Davidson y Salwy Bolmer, de la Universidad de Pennsylvania.

Primero la encontraron en las células cancerosas de ratones y luego en las de seres humanos cultivadas en laboratorio, hasta

que finalmente la detectaron en la sangre de enfermos de cáncer.

Los dos investigadores hallaron la proteína en cuatro formas importantes de cáncer —carcinomas, sarcomas, melanomas y en las glándulas linfáticas afectadas por la enfermedad de Hodgkins.

«Por ahora hemos encontrado la glicoproteína en un mínimo de dieciocho cánceres y no parece que haya una diferencia significativa relacionada con la variedad de tipos de cáncer», dijo el doctor Davidson, citado por el «Washington Post».

La prueba tuvo una exactitud del 96 por ciento en el análisis de la sangre de 300 enfermos de cáncer y sólo dio resultados erróneos en un dos por ciento cuando se experimentó con la sangre de 250 personas sanas.

Existen otras pruebas para detectar el cáncer en sus orígenes pero su eficacia se limita a tipos específicos de cáncer.

El descubrimiento-norteamericano, que deberá ser aprobado por las autoridades antes de su introducción en el mercado, permitirá a los médicos saber si una persona padece cáncer y verificar si la enfermedad ha desaparecido del todo tras el tratamiento apropiado.



## LA PATRONAL EXPLICA SU POSTURA SOBRE LAS NEGOCIACIONES CON EL MERCADO COMUN

Madrid.— El empresariado español mantiene su postura favorable al ingreso de España en la Comunidad Económica Europea (CEE), aunque como señaló ayer el presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), «la integración no puede producirse a cualquier precio». Esta afirmación ratifica la posición patronal, reiterada desde que se iniciaron las negociaciones hispano-comunitarias, y cobra actualidad al hilo de la apertura política hacia España registrada en Europa tras el fallido golpe de Estado.

Según explicó ayer el presidente de la CEOE, Carlos Ferrer Salat, durante la presentación del documento elaborado por la cúpula patronal sobre «la empresa española ante la adhesión del Mercado Común», la patronal española ha sido siempre favorable a la integración, «pues creemos que constituiría un factor importante de estabilidad social y política en nuestro país».

Desde esta posición, el empresariado español insiste en la necesidad de que la integración se produzca en condiciones favorables para España pues «un

mal acuerdo no sería un factor político de estabilidad, sino todo lo contrario».

El contenido del acuerdo, sobre el que la postura de la patronal española es decididamente proteccionista —como se pone de relieve en el referido documento, centra hoy más que nunca las preocupaciones del empresariado.

## Los alcaldes podrían ser elegidos por el sistema mayoritario

Madrid.— Los técnicos del Ministerio de Administración Territorial que han elaborado el anteproyecto de ley de régimen local han incluido en su texto las normas electorales que conduzcan a un sistema mayoritario en la elección del alcalde, según han informado a «Europa Press» altos cargos del Departamento.

De acuerdo con estas fuentes, todo lo referente a este aspecto habrá de ser pactado, sin em-

## Incidentes en el entierro de Monzón

Vergara (Guipúzcoa).— Aproximadamente unas quince mil personas asistieron ayer tarde en la localidad guipuzcoana de Vergara al funeral y posterior entierro de los restos mortales de Telesforo Monzón, dirigente de la coalición abertzale Herri Batasuna.

Durante el recorrido del féretro, desde su casa de Vergara hasta la parroquia y posteriormente al cementerio se escucharon constantemente gritos de apoyo a ETA Militar y otros a favor de la integración de Navarra en Euskadi y por la independencia.

Poco antes de su traslado al cementerio, el féretro, con una ikurriña, fue expuesto en la plaza de San Martín, de Vergara, mientras se escuchaba la voz de Telesforo Monzón en una grabación reciente.

## Múgica niega que el PSOE pensase en un militar para la presidencia del Gobierno

Madrid.— En relación con los rumores y comentarios difundidos en torno a la entrevista celebrada en noviembre pasado entre el general Armada y el dirigente socialista Enrique Múgica, este último ha declarado a «El País» que en ningún momento se plantearon nombres

militares para la presidencia de un eventual Gobierno, aunque admite que, en efecto, se manejó en la conversación al hipotético de una coalición UCD-PSOE presidida por un independiente.

Esta posibilidad se contempló siempre, según Múgica, dentro de los cauces constitucionales, y fue uno más de los contactos militares del PSOE.

## LANDELINO LAVILLA SE OFRECIO COMO REHEN

Madrid.— Landelino Lavilla ofreció al teniente coronel Tejero, durante la larga noche del 23 al 24 de febrero, quedarse como rehén, junto a los restantes miembros de la Mesa, a cambio de la libertad de los demás secuestrados. Este ofrecimiento, rechazado por Tejero, no figura, al parecer, en la reconstrucción de las dieciocho horas de secuestro realizada por los secretarios de la Mesa y que probablemente se decidirá publicar el martes próximo.

## REUNION DE LOS DEFENSORES CIVILES Y MILITARES DE LOS PROCESADOS

Hoy se reunirán en Madrid los defensores civiles y militares de los procesados por el asalto al Congreso de los Diputados para concretar las diligencias sumariales a solicitar.

Los defensores contrastarán en esta reunión los proyectos de cada uno para el planteamiento de sus tareas de defensa de los encausados.

## Queman una bandera española

Madrid.— Varios individuos desconocidos prendieron fuego ayer de madrugada a una Bandera nacional que se hallaba situada en el mástil del edificio ubicado frente a los jardines del Ayuntamiento de la localidad murciana de Yecla, según informa Efe.

## EN POCAS LINEAS

**SU MAJESTAD LA REINA DOÑA SOFIA** y el Príncipe de Asturias acompañados del Ministro de Educación y Universidades, Juan Antonio Ortega y Díaz Ambrona, inauguró ayer el Colegio Nacional que lleva el nombre del Príncipe, ubicado en el campus de la Universidad Autónoma de Madrid.

**LOS SECRETARIOS DEL CONGRESO DE LOS DIPUTADOS**, Víctor Carrascal y Leopoldo Torres, se entrevistarán hoy con altos cargos de la seguridad del Estado para estudiar las medidas de seguridad a adoptar en la Cámara Baja. La mesa del Congreso discutió este tema en su reunión de ayer, en la que también se dio a conocer un informe sobre los sucesos del 23 de febrero.

**EL PRESIDENTE Y SECRETARIO GENERAL** de UCD, Agustín Rodríguez Sahagún, y Rafael Calvo Ortega, han convocado para hoy en Madrid una reunión de presidentes y secretarios generales del partido de todas las provincias, para estudiar la acción del partido, tanto a nivel nacional como regional y provincial. Por otra parte, los secretarios federales del PSOE de organización, formación, política sindical y sectorial de las diferentes regiones y nacionalidades se reunirán también en Madrid para tratar del plan de trabajo conjunto que las secretarías van a desarrollar a lo largo de este año.

**HOY SE HA INAUGURADO** en las Palmas de Gran Canaria la asamblea de los alcaldes de las veinte capitales más importantes de España, en su veinte edición. Este tipo de asamblea viene celebrándose desde que tomaron posesión las corporaciones municipales democráticas y tienen por objeto la discusión y clarificación de todas las cuestiones relacionadas con la Administración Municipal, transporte, haciendas locales, presupuestos, ordenanzas, etcétera.

**LOS MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL** fueron objeto ayer de un homenaje, en reconocimiento de su labor en favor de la democracia, en un restaurante madrileño, organizado por el club «Cultura y Sociedad». El motivo del homenaje fue por la profesionalidad demostrada por los medios de comunicación durante los acontecimientos de los días 23 y 24 de febrero.

**EL ORGANISMO DE GOBIERNO PREAUTONOMICO** de la región Castellano-Manchega recibirá nuevos traspasos de poderes en materia de agricultura, según una orden de Presidencia del Gobierno que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

**DOS JOVENES ZARAGOZANOS** de 17 años, Alberto Fontaner Frutos y José Luis Acín Fanlo, han obtenido los dos primeros premios, dotados con 100.000 ptas. cada uno, de la XIII edición de los premios «Holanda», convocados para jóvenes investigadores españoles. Se da la circunstancia de que es la primera vez que se conceden los dos primeros premios a dos trabajos de investigación en humanidades.

## Concentración de padres de alumnos, en Madrid

En defensa de la ley de protección a la familia y financiación de la enseñanza

Madrid.— El día 4 de abril se celebrará en Madrid una concentración de padres de alumnos de toda España para pedir la promulgación de la ley de financiación de la enseñanza y una ley de protección de la familia.

El anuncio se hizo anoche en una asamblea de presidentes de asociaciones de padres de alumnos de la Federación Católica de Madrid. En la asamblea expusieron los motivos de la concentración, entre otros, el presidente de la citada federación, Manuel Millán, el presidente de la Confederación Nacional de Padres de Alumnos, Luis Alberto Petit Herrera, y la secretaria general de esta entidad, Carmen de Alvear.

La concentración se celebrará, en principio, en la plaza de toros de Las Ventas o en el pabellón de deportes.—Efe



Madrid.— Bárbara Rey dio a luz en la Clínica de Nuestra Señora del Rosario. Angel Cristo, que se encontraba en Casablanca con su circo, se trasladó con urgencia a Madrid para conocer a su pequeño. En la foto, los felices padres posan para la prensa con el recién nacido.—(Foto Efe)



## Próxima campaña informativa sobre utilización del teléfono

Movida por la Asociación de Consumidores y Usuarios

La Asociación de Consumidores y Usuarios, en colaboración con la organización «Usuarios del Teléfono y la Telecomunicación Españoles», promoverá próximamente una campaña informativa de ámbito nacional para lograr una mejor utilización del teléfono.

Según indicó a «Efe» el presidente de la Asociación de Consumidores y Usuarios, Antonio García-Pablos, se pretende informar a todos los usuarios de sus derechos respecto a la utilización del teléfono, incitándoles a que, a la vista de las nuevas tarifas, usen con mayor austeridad este sistema de comunicación.

Uno de los temas que se abordará en la campaña será el de las horas de utilización del teléfono. Existen tres tipos de tarifas durante el día, según la hora de utilización sea punta o valle. Por ejemplo, por la noche las tarifas se reducen sustancialmente, en tanto que por las mañanas, en horas de oficina, el precio de la comunicación resulta más caro de lo normal.

Dentro de las actividades programadas en esta campaña, la «UTTE» dictará un manual para la mejor utilización del teléfono, con todas las normas que el usuario debe conocer. Una parte de ellas están contenidas en las primeras hojas de las guías telefónicas, pero en la actualidad, están pasando desapercibidas para el gran público. Con este folleto se pretende que su conocimiento se generalice entre todos los usuarios.

## El costo de los factores del producto interior bruto superó los 14,7 billones de pts. en 1980

El producto interior bruto, al costo de los factores, se valora para 1980 en 14.787.000 millones de pesetas, con un crecimiento en términos reales del 1,2 por ciento, según se desprende de un estudio elaborado por el Banco Español.

De este total, más del cincuenta y cinco por ciento corresponde al sector servicios. La distribución del coste por sectores, en millones de pesetas, es el siguiente:

Sector servicios, 8.281.000. Sector industrial manufacturero, 4.201.000. Sector de la construcción, 1.193.000. Sector agrícola y pesquero, 1.112.000. Total costo Pib, 14.787.000.

En los últimos años, la importancia relativa del sector servicios dentro del Pib ha ido en aumento, pasando del 52,7 por ciento en 1977, al 55,9 en 1980. Este incremento se ha llevado a cabo a costa de los descensos del sector industrial manufacturero —que pasa del 30,1 al 28,5 por ciento— y del agrícola y pesquero —del 9,1 al 7,5 por ciento—.

## España produce anualmente más de tres mil kilos de oro

La producción española de oro durante el último ejercicio superó los tres mil kilogramos, que en su mayor parte salieron de los placeres auríferos que la empresa «Río Tinto Minera» posee en la provincia de Huelva.

Aparte de esos yacimientos onubenses la empresa «Metal Química del Nervión» extrae aproximadamente unos doscientos cincuenta kilogramos más, resultantes del aprovechamiento de pirritas tras su tostado para obtener ácido sulfúrico.

Por otro lado, está en estudio un proyecto de aprovechamiento integral de las pirritas, que supondrá unos trescientos kilogramos más al año, y otro sobre la posible apertura de las mismas de Rodalquilar, en la provincia de Almería, que llevan paradas desde el año 1966; pero que el creciente aumento del precio del oro puede hacer que su producción, aunque corta, resulte rentable.

En el mercado internacional, el cincuenta y ocho por ciento de la producción aurífera se destina a joyería. Con valores más inferiores, encontramos que el quince por ciento lo absorben las monedas —el once por ciento, las inversiones; el cinco por ciento, la odontología; el cuatro por ciento, la electrónica; el tres por ciento las medallas, y el cuatro por ciento restante, otros usos industriales.

Sin embargo, esta proporción varía para el caso de España, ya que en nuestro país el sector de la joyería absorbe aproximadamente el setenta por ciento de más del medio centenar de toneladas que se importan de este mineral precioso. El sector de joyería en España es de los tres que más oro consume de Europa.

## El ministro de Trabajo inició sus contactos con las fuerzas sociales del país

Madrid.— El ministro de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, Jesús Sancho Rof, ha recibido en su despacho a una delegación de la UGT encabezada por su secretario general, Nicolás Redondo, iniciando así su primera toma de contacto con las fuerzas sociales del país.

Momentos antes de iniciarse la entrevista, el secretario general de UGT, Nicolás Redondo, declaró a «Efe» que en esta primera reunión iba a plantear el ministro algunos temas relacionados con la actual situación laboral y sindical del país, legislación laboral y organizaciones sindicales.

UGT planteará de forma prioritaria —según dijo— el tema del empleo y en este sentido exigirá el desarrollo de aquellas normas del estatuto de los trabajadores generadoras de empleo, como es el contrato de trabajo a tiempo parcial, algunos aspectos de la Ley Básica de Empleo, jubilación a los 64 años, planes de fomento para el trabajo.

Por otra parte, UGT planteará también la necesidad de extender la seguridad social a los trabajadores agrícolas, y temas relativos a la comisión consultiva nacional de negociación colectiva, posiblemente, el tema de los resultados de las elecciones sindicales, y se solicitará el establecimiento del sindicalismo español y la participación en los órganos de la Administración e institutos socioeconómicos.

Respecto al posible pacto social contra el paro, Nicolás Redondo especificó que no creía que saliese de esta reunión nada concreto en este sentido.

La delegación de UGT está integrada por su secretario general, Nicolás Redondo por los secretarios de las relaciones sindicales, José María Zufiaur, de prensa e información, Manuel Chaves, y confederal, Jerónimo Saavedra.

Acompañando al ministro de Trabajo se encontraba el secretario de Estado de Empleo y Relaciones Laborales, Manuel Núñez.

Después de la delegación de UGT el ministro recibirá a una representación de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales —CEOE— compuesta por su presidente, Carlos Ferrer Salat, el secretario general, José María Cuevas y otros miembros del comité ejecutivo.

## Huelga en el Metro de Barcelona para seis días de este mes

Barcelona.— Comenzó ayer la huelga convocada en el «Metro» de Barcelona, según informa el comité de empresa del «Metro».

La huelga se relaciona con la situación de las negociaciones del convenio colectivo, en las que no hay acuerdo hasta el momento.

Fuentes del comité de empresa dijeron a «Efe» que el contacto negociador mantenido con la empresa había sido «una tomadura de pelo».

«La asamblea permanente —agregaron—, que está reunida, aceptó, en principio, las medidas sobre servicios mínimos, aunque esto puede variar a lo largo de la noche».

Las huelgas están convocadas para los días 12, 16, 18, 23, 26 y 30 del presente mes de marzo.

El Gobierno Civil y la Generalidad han dispuesto el mantenimiento de servicios mínimos del «Metro» de Barcelona en las horas de mayor afluencia de público.

## Proposición de ley socialista sobre organización del Instituto Social de la Marina y Seguridad Social del Mar

Madrid.— El grupo parlamentario socialista del Congreso ha presentado a trámite una proposición de ley sobre acción social y organización del Instituto Social de la Marina y de Ampliación del Campo de Aplicación Personal del Régimen Especial de la Seguridad Social del Mar.

Entre las argumentaciones que los socialistas exponen en el escrito destacan las peculiaridades del trabajo marítimo y pesquero por las que se mantiene la necesidad de la existencia del Instituto Social de la Marina como organismo en el que convergen cometidos, prestaciones, funciones y servicios derivados del régimen especial de la Seguridad Social del Mar.

La proposición de ley socialista consta de 11 artículos, cinco disposiciones y adicionales y tres finales.

## ¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

# bolsa de madrid

### BANCOS Y SEGUROS

Bilbao	290	290
Atlántico	—	230
Central	332	332
B. E. de Crédito	295	295
Exterior E.	258	262
Hispano A	275	275
Pastor	274	274
Popular E.	333	327
Rural y M.	—	—
Santander	323	325
Vizcaya	310	310
Occidental	—	—
Bankinter	134	134
Bankuni6n	131	131
U. y Fénix	463	458

### ELECTRICIDAD, ...

Fenosa	55	54,50
Hidroel. Española	66	64,75
Iberduero	57	57,25
Unión Eléctrica	64,25	64

### SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos Vizcaya	9	9
Citroen H.	—	22,50
Duro Felguera	22	—
Fasa-Renault	37	—

### Y MINERAS

Femsa	—	—
M. de Santa Ana	—	—
Solá	16,50	16,25

### MONOPOLIOS

Campsa	208	208
Tabacalera	108	—
Telefónica N. E.	62	62

### QUIMICAS Y TEXTILES

Cross	33	—
Hidro Satio	—	—
Papelera Española	—	—
Penoluben	—	—
Petromed	144	143
U. Exp. Río Tinto	25,25	24,50
Unión Resinera	—	—

### INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería E.	—	—
Dragados y C.	146	145
Port. Valdeiribas	154	150
—	—	129

### VARIAS

Finanzauto	49	47
Galerías Preciados	32	32



## EL MERCADO DE SEGOVIA

## PRECIOS FIRMES

Precios firmes en los tres ganados con repetición de precios en bastantes categorías y subidas en otras. En porcino sube el selecto y los lechones. En vacuno suben las vacas, de 1.ª y 2.ª y las terneras de pienso. En el ovino se repiten todos los precios.

Hubo bastante público en el mercado y el número de transacciones realizadas fue superior al normal.

## PRECIOS

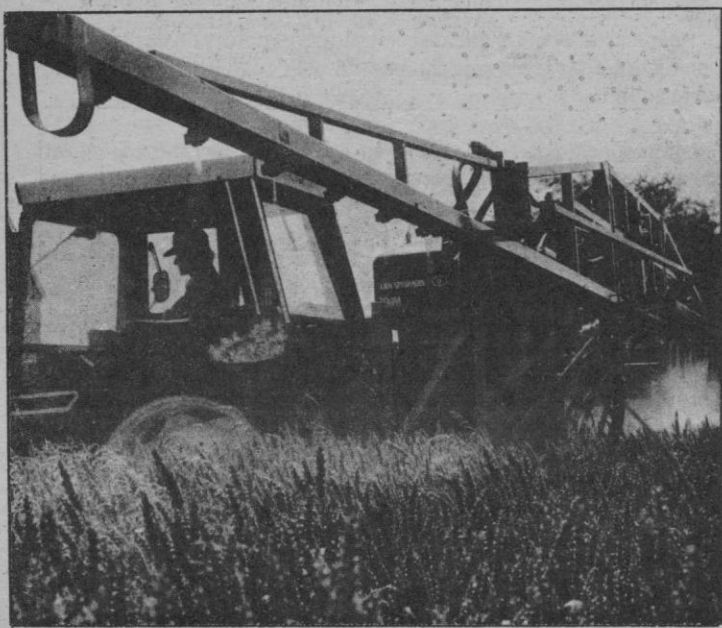
Porcino.— Selecto 97 pesetas, normal 93, graso 91, cerdas desviadas 59-62, lechones selectos 145 y lechones corrientes 135.

Vacuno.— Añajos extra 310, de primera 295, de segunda 260. Vacas extra 180, de primera 135, de segunda 115. Terneras leche de 125 kg. a 390, de más de 125 kg. a 380. Terneras pienso de 150-175 Kg. a 290, de 175-200 kg. a 280. Terneras de vida cruce charolés 205, pardo 195, país 155.

Ovino.— Lechal 270, recental 240, pascual 190, grandes 160 y ovejas 55.

La cebada en destino a 13,90.

## NUEVO PULVERIZADOR



En la Real Feria Agrícola de 1979, este nuevo pulverizador remolcado obtuvo la Medalla de Plata de la Real Sociedad Agrícola. El pulverizador —modelo 1500T de L - K'Engineering— ha sido específicamente diseñado para manejarlo desde la cabina del tractor por medio de mandos hidráulicos de altura y mandos eléctricos de nebulización. El modelo que aparece en la fotografía posee un depósito de 1500 litros, desde el que pasan los productos químicos a aplicar a un brazo pivotante, que lleva boquillas nebulizadoras dobles. El brazo sigue automáticamente la configuración del terreno a una altura determinada, utilizándose un sistema

de filtración doble especialmente perfeccionado, que elimina casi por entero la obturación de las boquillas. La velocidad máxima de aplicación es de 900 litros por hectárea a 6 km/h. consiguiéndose tres velocidades de nebulización, mediante la selección de una hilera de boquillas de las dos o de hileras dobles. Las boquillas cromocodificadas y antigoteo se hallan situadas a intervalos de 330 mm en un brazo de 12 m., poseyendo un ángulo de nebulización de 65 grados. El pulverizador puede conseguirse en tres modelos, a saber, 700, 1.500 —que aparece en la foto— y 2.000, refiriéndose dichas cifras a la capacidad del depósito.

## Un mallorquín inventa una máquina para recoger aceitunas

Martín Ferrer Ernat, agricultor de Sollá, ha patentado una máquina de recoger aceitunas capaz de recolectar un saco de olivas en sólo tres minutos.

Según publica hoy el diario local «Última Hora», la máquina funciona como un aspirador, y recoge todo lo que hay en el

suelo, pero posteriormente separa el fruto.

El invento pesa 56 kilogramos, tiene 60 centímetros de anchura por 110 de longitud y puede rodar por todo tipo de terreno. El inventor está dispuesto a comercializar la máquina por 125.000 pesetas.

**El transporte colectivo  
ahorra energía  
Gracias por usarlo**



## Los precios agrarios deben ir acompañados de una reestructuración sectorial, según el PSOE

Los precios agrarios deben ir acompañados anualmente de medidas complementarias que faciliten la reestructuración sectorial, indica en uno de sus apartados el programa de política agraria del PSOE.

Respecto a la fijación de precios agrarios, el PSOE opina que, dada su repercusión en las economías de los agricultores, deben ser negociados de modo global, para poder valorar la incidencia sobre el resto de las producciones agrícolas, así como sobre todo el conjunto de la economía.

La negociación de estos precios —se añade— debe efectuarse con las organizaciones agrarias y de acuerdo con los objetivos de la política económica.

Otro aspecto del programa de política agraria del PSOE contempla la realización de un es-

fuerzo especial a la atención de los grupos más desfavorecidos, a través de una atención pública que incluya: seguro de desempleo agrícola para los obreros del campo, jubilación anticipada para los mayores de sesenta años, acceso a la propiedad de la tierra para trabajadores eventuales y jóvenes con vocación de agricultores, aceleración de la puesta en práctica de la ley de fincas manifiestamente mejorables, programa especial de formación profesional y asistencia general para facilitar la movilidad geográfica y sectorial de la población agraria y programas específicos para las regiones menos favorecidas.

Se contempla asimismo la reestructuración de las explotaciones, a través de su mejora técnica y rejuvenecimiento del empresariado agrícola para con-

seguir la preparación de la agricultura española, sector por sector, para una inminente competencia con la agricultura comunitaria.

Se propugna también la racionalización y aproximación de la administración agraria —tanto central como autonómica— a la realidad del agricultor, mejorando y democratizando los servicios prestados. También se pide un mejor aprovechamiento de los recursos naturales, especialmente ante la nueva situación creada por la revalorización de las materias primas y de la energía.

Por último, el informe aludido es partidario de hacer llegar el crédito y la asistencia con subvención pública a los sectores y regiones más necesitadas, a través de una reforma en profundidad del crédito agrícola.

## La desaparición de los mataderos y su peligro para los ganaderos y consumidores

Ante el incierto futuro de los mataderos municipales, creemos se deben tomar con carácter urgente una serie de medidas que eviten su práctica desaparición y la aparición de lo que podríamos llamar el monopolio Mercacarne en mano de los mataderos industriales, los sectores afectados de una forma notoria serían el ganadero, carnicero-charcutero y de un modo general todos los consumidores.

Vista la pasividad que se detecta en los medios que pueden dar solución a estas medidas por aplicación del real decreto 156/1981 de 16 de enero, por el que se proroga el plazo de adaptación para instalación de mataderos municipales en seis meses, en lo referente a presentación de estudios y anteproyectos, me veo en el deber de hacer una llamada de atención en busca de soluciones viables para los graves problemas que podría ocasionar la desaparición de un «Servicio municipal obligado» de notoria repercusión en el maltrecho sector ganadero.

Según datos oficiales del Ministerio de Agricultura correspondientes al ejercicio de 1979 y tomados del parte de sacrificios en mataderos municipales figuran los siguientes porcentajes para las distintas especies:

Porcino, 22,27% . Vacuno, 57,59%. Ovino, 78,75%.

Es suficientemente elocuente el cuadro anterior de sacrificios en centros municipales para darse cuenta del enorme daño que acarrearía la desaparición de dichos mataderos, y todo ello como consecuencia de la inviolabilidad del repetido decreto 158/1981 que se pretende entre en vigor sin el tiempo suficiente para que se pongan en marcha los planes provinciales de comarcalización de mataderos municipales, única solución de supervivencia física para los centros que, dotados de las medidas sanitarias y de cualquier otro tipo exigidas dejen de ser una carga de difícil mantenimiento por parte de los Ayuntamientos, pasando de ser un servicio del municipio al de comarca, lo que obligaría a la Administración Central y Diputaciones a dotar a dichos establecimientos de vías de financiación, y a los ayuntamientos de

los medios precisos para una explotación saneada.

En el caso de no seguirse esta normativa se obliga a la creación de servicios sin facilitar medios para su correcto funcionamiento, limitando las opciones comerciales para conducir a un monopolio de sacrificio de animales de abasto en los mataderos industriales, camino que conduce inexorablemente a los extremos siguientes:

Entorpecer el abastecimiento tradicional de los mataderos municipales dadas sus características tradicionales de faenado.

Encarecimiento de los productos cárnicos derivados del traslado de ganado vivo a centros de sacrificio situados a mayor distancia.

Pérdidas de costumbrismos, como son los tipos de canal, faenado artesanal de las reses que demanda cada región y constituyen un motivo de atracción para el turismo.

Frenar toda posibilidad de nuevas promociones industriales cárnicas, charcuteras y conserveras de enormes posibilidades, y como única vía de solución comercial del sector ganadero.

Asimismo y como consecuencia de una menor facilidad para el sacrificio aumentaría las mantanzas clandestinas con el consiguiente peligro para la salud pública por la falta de inspección veterinaria.

Por todas estas causas la reestructuración de los mataderos municipales según decreto 158/

1981 debe ser recurrido, al ser prácticamente imposible su aplicación estricta si no va acompañada de un plan de comarcalización de mataderos que haga viables su mantenimiento y desarrollo económico ligado al número de reses sacrificadas para la comarca. Para conseguir todos estos objetivos es preciso una subvención conjunta de Administración Central y las Diputaciones con una participación obligada de los ayuntamientos en los terrenos para su ubicación y gastos de mantenimiento, por tratarse de un servicio municipal al que están obligados desde la R.O 9 de febrero 1925 del Reglamento de Sanidad Municipal (Art.º 21 decreto 5 de diciembre 1928), Ministerio de la Gobernación 69; Artículos 3.º y 5.º por el que se podía, previa petición, dar a dichos mataderos el carácter de Frigoríficos al amparo de la Orden Ministerial de 31-1-1955, Ministerio de la Gobernación, B.O. del Estado de 19 de febrero, Artículos, 1.º, 2.º, 3.º y 7.º, o acogiéndose al decreto 4.215 de 24-11-1964, (Presidencia del Gobierno, Art.º 5.º)

De todo este complejo problema ya tuvo conocimiento y se interesó de una manera especial el Patronato Provincial para el desarrollo de Segovia, el que elaboró el Primer Plan Provincial de Mataderos Municipales, en el que participé como representante del sector ganadero, y con la colaboración de los departamentos del Ministerio de Agricultura, Sanidad, Colegios de Veterinarios y Diputación Provincia.

Antonio Vazquez Aparicio

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

San Agustín, 7

Apartado 11

## BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don .....  
de profesión ..... con domicilio  
en ..... calle de .....  
número ..... piso ..... se SUSCRIBE al diario  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por un .....  
prorogable indefinidamente mientras no avise su  
baja en la Administración.

..... a ... de ..... de 19...

(Firma)



## Temor en Argelia ante un posible ataque militar de Marruecos a Mauritania

Argel.—Los medios oficiales argelinos están analizando con extrema precaución los últimos pasos dados por Marruecos (visita del rey Hassan II a París, declaraciones del general Ahmed Dlimi a la Prensa francesa y editoriales de la propia Prensa de Rabat) en el sentido de considerar que existe un grave riesgo de intervención armada marroquí en Mauritania.

En Argel se considera que, si ésto llegara a materializarse, los estrategas marroquíes la justificarían haciendo alusión a lo que consideran un reagrupamiento de efectivos militares del Polisario en territorio mauritano, lo cual ha sido formalmente desmentido por el Frente Saharaui.

## Acuerdo para el fin del secuestro del avión paquistaní

Damasco.—El Gobierno paquistaní accedió ayer, a las cinco de la tarde, hora de Madrid, momento en que finalizaba el ultimátum de los secuestradores aéreos, a liberar a los 55

presos a cambio de los 103 rehenes y la tripulación del Boeing de la Pakistán International Airways, secuestrado el pasado día 2.

El embajador de Islamabad en Damasco, Sarfarz Khan, manifestó que aún quedaban pendientes las modalidades de este acuerdo, como es el canje de los prisioneros, a quienes se reparte en las cárceles paquistaníes ropa y pasaportes.

Los piratas aéreos establecieron un nuevo plazo, la una de la madrugada de hoy, hora de Madrid, para ultimar los términos del canje y traslado de los presos desde Karachi hasta Damasco, donde se encuentra retenido el avión secuestrado.

De todas formas, Sarfarz se declaró «satisfecho», en la tarde de ayer, por el rumbo de los acontecimientos en el secuestro aéreo más largo de la historia.

## Posibles nuevas fricciones entre Ecuador y Perú

Quito.—El Gobierno ecuatoriano ha acusado al presidente de Perú de «repetir argumentos» que pueden dar lugar a nuevas fricciones.

El portavoz oficial atribuyó a «un claro deseo de confundir a la conciencia internacional, en su afán de imponer a Ecuador una solución unilateral de fuerza sobre el problema existente», las declaraciones de Belaunde en Lima, según las cuales los recientes enfrentamientos en la cordillera del Condor «fueron una agresión que Perú tuvo que repeler».—Efe

# PANORAMICA

**ARGENTINA:** Más de medio centenar de personas, pertenecientes a la comisión de desaparecidos y presos políticos de la Argentina, fueron detenidas ayer por la Policía Federal, mientras realizaban su habitual reunión de los jueves en la plaza de Mayo, frente a la Casa de Gobierno.

**EE. UU.:** Los Estados Unidos invertirán 2.000 millones de dólares en la construcción y mejora de bases militares en el golfo Pérsico, Europa Occidental e islas Azores, según fuentes oficiales norteamericanas.

**EL SALVADOR:** Mientras los combates entre el Ejército y la guerrilla se suceden en el norte del país, el Consejo Electoral pide confianza al pueblo salvadoreño y ha prometido que los partidos marxistas, «si cumplen las reglas del juego democrático», podrán participar en las elecciones de 1982 en El Salvador.

**COLOMBIA:** Un grupo guerrillero asaltó anoche la población de Puerto Limón, a unos 50 kilómetros de Pasto. Los guerrilleros atacaron con bombas el puesto policial. Se desconoce si hubo muertos o heridos en las filas militares.

**PORTUGAL:** En relación con los pesqueros españoles apresados en puertos portugueses, fuentes de la Administración pesquera española señalaron a Efe que éstos se hallaban faenando en cumplimiento estricto del reciente acuerdo firmado con el país vecino. Añaden que, por tanto, su retención se debe, exclusivamente, a una mala interpretación de documento oficial.

**IRAN:** El ayatollah Hussein Montazeri, dirigente religioso iraní, anunció ayer una próxima ofensiva persa en represalia ante los ataques con misiles lanzados por Irak.

**INDIA:** Las iniciativas para lograr un mayor entendimiento entre la India y Estados Unidos se encuentran en un punto muerto, debido a la oposición de la India al programa norteamericano de fuerte presencia militar en el Océano Índico de las potencias occidentales, para contener la amenaza soviética en el sur y en el suroeste del continente asiático.

**INGLATERRA:** El arzobispo de Canterbury, Robert Runcie, primado de la Iglesia de Inglaterra, ha invitado a la jerarquía católica a entablar «negociaciones detalladas» sobre la unidad, según se confirmó ayer en Londres. La iniciativa de Runcie prepara la visita de Juan Pablo II a Gran Bretaña, el año próximo y responde al propósito de las dos Iglesias que determinan los obstáculos concretos que las separan.

## La oposición, a favor de la lucha armada en Chile

Méjico.—Las organizaciones de la unidad Popular Chilena y el Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), han dado pasos significativos hacia la unidad y preparan la oposición política y armada a la pretendida institucionalización del régimen impuesto formalmente por el general Pinochet como presidente.

Nelson Gutiérrez, segundo secretario del MIR, en nombre de su organización y otros seis partidos de izquierda que se han puesto de acuerdo en el combate conjunto al régimen militar, afirma que se han logrado las tres claves de la victoria y que 1981 «debe ser el año de la unidad de la izquierda y de todas las fuerzas democráticas y antidictatoriales».

## Declaración pública de los políticos italianos sobre sus rentas

Roma.—El Senado italiano acaba de aprobar una ley de «moralización» de la vida pública. Ahora tendrá que ser aprobada por los diputados, pero el resultado positivo se da por descontado.

Según la nueva ley, todos los senadores, diputados, ministros, subsecretarios, consejeros regionales, provinciales y municipales, dirigentes de empresas públicas, estatales o municipales, tendrán que hacer públicas, antes de tomar posesión de su cargo, y después de haber cesado, las declaraciones de la renta, que estarán a disposición de todos los ciudadanos que deseen consultarlas.

Estados Unidos

## TRASPLANTE DE CORAZON Y PULMONES A UNA MUJER

La paciente «está muy animada»

Washington.—Mary Gohlke, sometida a una operación de trasplante de corazón y pulmones, está «muy animada» y va recobrando fuerzas, según los médicos.

La operación, realizada en un hospital de Stanford (California), es la primera de este tipo que se lleva a cabo desde hace 10 años, y la cuarta en toda la historia de la medicina.

Los pacientes de los anteriores intentos sobrevivieron 14 horas, 8 y 23 días, respectivamente.

Sin embargo, los cirujanos que trasplantaron el corazón y los pulmones de un muchacho de 15 años a Mary Gohlke, de 45 años, confían en que el empleo de un nuevo fármaco anti-rechazo, convierta la operación en un éxito.

Hasta ahora, los especialistas no han detectado indicios de rechazo de los nuevos órganos y señalan que la paciente

ya ha podido incorporarse en la cama y ver varios programas de televisión.—Efe

## Matanza de diez mil crías de foca

San Juan de Terranova.—Diez mil crías de foca han sido sacrificadas, para aprovechar su piel, en los dos primeros días de la caza anual que se realiza frente a las costas meridionales de la península del Labrador.

Siete buques canadienses y tres noruegos están realizando, sin impedimentos hasta ahora, la cacería, cuya cuota es de 78.000 crías, de las cuales 55.000 quedan reservadas a los buques canadienses.

La fundación «Greenpeace», que se opone a la matanza de focas, ha enviado a su buque «Rainbow Warrior» a dicha zona, con el propósito de entorpecer los trabajos de los cazadores.—Efe

Portugal

## Carnet de identidad para las vacas

Lisboa.—Provistas de su fotografía, las vacas portuguesas deberán abandonar próximamente las dehesas dispuestas a formar largas filas para obtener su carnet de identidad.

Eso ocurrirá si el Parlamento aprueba una propuesta del diputado socialdemócrata Aurelio Mendes, con la que pretende poner fin al contrabando de ganado de España a Portugal.

Alrededor de 1.300.000 vacas deberán retratarse y obtener luego el documento, con su número y todo, sin el que no significarán nada para la Administración, lo mismo que cualquier ciudadano.

Si el Parlamento lo aprueba, las vacas caerán en las redes de la burocracia y deberán poseer el documento para que sus amos tengan derecho a los subsidios de enfermedad o para morir a manos de cualquier matarife.—Efe

# DECLARACION SOBRE LA RENTA

Conferencia sobre casos prácticos

a cargo de don Jaime Martín Santaolalla  
y don Javier Soriano Arosa  
de GESINCA, S. A.

Teatro Juan Bravo, lunes 16 de marzo, 7,30

ORGANIZA:



CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD  
DE SEGOVIA

Se entregará a todos los asistentes un ejemplar de la «Unidad Familiar, El Patrimonio. Los Impuestos. Agenda 1981», para facilitar la Declaración sobre la Renta



# Noticias deportivas «así» de cortas

Cosas y casos del atletismo en Segovia. Borreguero, el jugador más «perseguido». La G. Segoviana asciende... a Tercera Preferente.

## HABRA QUE DARLES UN «PALO»

Sucedió que el pasado domingo, día en que se celebraba el

por diferentes motivos (si es que los había), no salieron.

Es decir, que si en muchas ocasiones hemos dicho que los atletas del Blume eran un ejem-



Equipo Senior Cross-81

VII Cross Ayuntamiento de Fuenlabrada, y que era prueba indicada para que un buen número de atletas segovianos, tal y como estaba anunciado, tomaran parte en la misma, pues que no fue así.

Y es que hubo sus más y sus menos con el desplazamiento de atletas de Sepúlveda y de otras de las secciones que el Blume tiene en la provincia.

Pero, y para que las cosas se acabaran de arreglar, los atletas de Segovia capital que estaban citados a una determinada hora de la mañana del domingo para llegar con tiempo suficiente a Madrid, se retrasaron sin motivo aparente que los justifique, con lo que hicieron un flaco favor a sus compañeros que sí estaban.

Y también los senior la «armaron gorda», puesto que de los seleccionados solamente Agustín Fernández y Emiliano del Caño tomaron la salida, mientras que Luis Cuesta, Paco Guerra, Vicente Polo y Mariano Gómez,

pló a seguir, hoy, sin negar la valía de todos ellos, a algunos, determinados, hay que darles un «palo». Y a cada ocasión, lo suyo.

## LOS QUE SÍ

Diezmado el conjunto, como ya queda dicho, difícil era intentar lograr buenas clasificacio-



Rosa Niño Garrido

nes, y así, y entre los buenos, hay que destacar a Rosa Niño,

Antonia González, de Villacastín, logrando el equipo el 5.º lugar en la clasificación de las féminas.

Como se puede apreciar, muy poco para un club como el Blume-Banco Occidental.

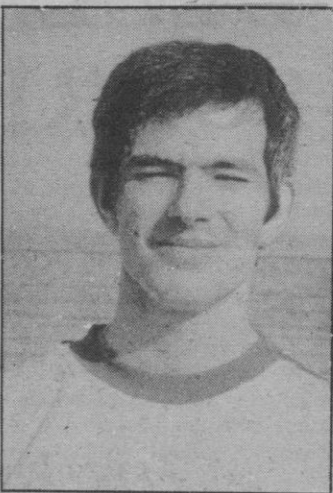
## HACIA ARRIBA

Si señor. Porque el marchista Julio de Andrés, que tomó parte el pasado domingo en una prueba de marcha en pista cubierta en Madrid y dentro de la distancia de 3.000 metros, donde tomaban parte 40 atletas, logró clasificarse en el octavo lugar con un crono de 13'53"4, superando así el récord provincial que tenía Jaime Gila. El segoviano obtendría en las semifinales el segundo puesto y quizás un poco confiado de sus fuerzas en la final y también porque otro segoviano, Prieto, que corre con el equipo Concepción, de Madrid, imprimió un fuerte ritmo a la marcha, el muchacho quedó descolgado y hubo de conformarse —que no es mal conformismo—, con ese tiempo, que le viene a proporcionar ser el recordand provincial de la distancia.

## LOS ARBITROS Y BORREGUERO: ANTAGONICOS

Revisando las notas del «bloc» nos encontramos que los jugadores de la G. Segoviana que más tarjetas llevan en su debe son: Borreguero, con 6; Belló, 5; Julito, 4; Cuéllar y Mingueta, 3, y con dos, Bermejo, Calvo, Ayuso, López y Paco.

Y teniendo en cuenta lo que recaudan por sanciones la Fede-



Miguel A. BORREGUERO.

ración Castellana, Borreguero le ha costado al club en término sanción-pesetas, algo así como 3.000 pesetas y más de un partido sin poder jugar por acumulación.

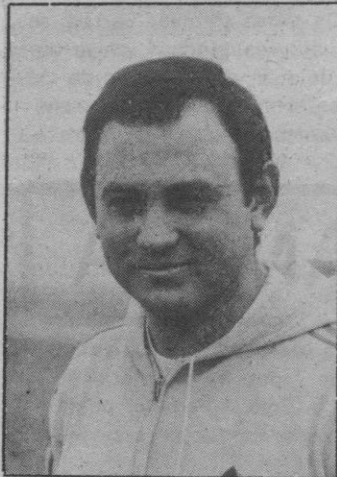
Pero, y es un dato a tener en cuenta, si nuestro archivo no funciona mal, a ningún jugador azulgrana le han expulsado en lo que va de temporada por otra causa que no fuere acumulación de dos tarjetas en un partido. Parece que las agresiones y los insultos están en regresión. Pues muy bien.

## UNOS TANTO Y OTROS TAN POCO

Me figuro que ya sabrán a lo que me refiero al hablar de la G. Segoviana. Y es que en la presente temporada se creyó conveniente inscribir a la Segoviana Promesas dentro del fútbol comarcal, y ahora, casi a punto de concluir la competición y tal como están las cosas, la impresión es la de que el conjunto ascenderá a la tercera preferente para la próxima campaña. Vea usted, señor aficionado, la diferencia, Los «buenos», casi abajo, en la cola; los otros, los aspirantes, en la cima. Salvando todas las distancias que ustedes quieran, digo que a cada cual habrá que darle lo suyo, y que estos últimos merecen, junto con su entrenador, Emilio, el aplauso a la labor bien hecha. Dicho.

## TODO TIENE SU LIMITE Y SU FIN

No hace mucho tiempo Fernando Fuentetaja tomaba las riendas del C.A. Joaquín Blume, porque sus compañeros los atletas así lo quisieron en la vota-



Fernando Fuentetaja Arranz

ción celebrada. Su labor, que hoy no vamos a enjuiciar, ahí queda. Como todo en la vida tendrá sus pros y sus contras. Pero hemos querido saber los porqués de su marcha. Y los hay. Se dice que algunas de las comisiones de trabajo constituidas dentro del club no han funcionado; que existe un sector crítico —ya estamos, ¿será copia?—, dentro del club que todo le parece mal; y sobre todo, dicen, por el escaso eco que las autoridades deportivas y para-deportivas están haciendo a las continuas peticiones del club en materia de arreglo de instalaciones. Todos estos puntos, y algunos más, están recogidos en una carta que el presidente ha dirigido a sus compañeros atletas. La dimisión, pues, está a punto de llegar. Será cuando se celebre la próxima asamblea del club, y que si ustedes recuerdan, viene a engarzarse con la cadena comenzada por el presidente de la Federación Provincial de Atletismo, quien se marchó hace unos meses.

También se dice que Fernando Fuentetaja no se desvinculará del club ni del trabajo dentro del mismo. Su colaboración la tiene. Bueno, pues ahí queda la noticia.

J. M.ª

## Deporte escolar Fases de sector de voleibol y balonmano cadete se jugarán en Segovia

El Consejo Superior de Deportes ha adjudicado a su Delegación Provincial de Segovia dos de las fases de sector del deporte escolar, que se celebrarán en el próximo mes de abril.

Dichas fases corresponden a la categoría cadete, masculino y femenino, en voleibol y balonmano.

Las provincias participantes serán las de Avila, Guadalajara, Segovia y Toledo, cuyos equipos comparecerán en nuestra ciudad el día 10 de abril, para desarrollar la competición, por el sistema de copa, en las dos fechas siguientes.

Los encuentros, en horarios que se darán a conocer oportunamente, tendrán lugar en los pabellones deportivos «Enrique Serichol» y «Emperador Teodosio», y la entrada para presenciar los mismos será gratuita.

## (95-97) Perdió el Real Madrid ante el Bosna

Madrid.— Por 95-97 el Real Madrid perdió frente al Bosna, de Sarajevo, en su último encuentro de la fase final por la Copa de Europa de clubs campeones de Liga de baloncesto, disputado esta tarde en la cancha del Pabellón de la Ciudad Deportiva madridista.

El primer tiempo finalizó con ventaja del Real Madrid por 45-43.

Dirigieron el juego el suizo Pasteris, como árbitro principal y el portugués Valente, como auxiliar. Su actuación fue muy discutida, ya que no se mostraron severos para impedir el juego duro y los pequeños roces, originados principalmente por los jugadores yugoslavos.

Hubo ardor en algunos momentos pero el buen juego, en particular por parte del Real, estuvo ausente de la cancha madridista. Fue una repetición de muchos de los partidos jugados por el equipo blanco, tanto en Liga Nacional como en Copa de Europa, en que el nerviosismo, la falta de ideas y la escasa capacidad encestandora le han impedido llegar al final con posibilidades de revalidar sus títulos del año pasado.

## Voleibol Partidos previstos para mañana

Mañana sábado tendrán lugar los siguientes partidos de voleibol pertenecientes al Campeonato Provincial Infantil Femenino, en el pabellón de los Hermanos Maristas.

A las 4,30, se enfrentarán Villalpando «A» y Villalpando «B». Una hora más tarde se jugará el partido entre C.P. San Lorenzo y C.P. Alcázar.



EL SEÑOR

## D. Jacinto González Velasco

Descansó serenamente en la paz del Señor el día 12 de marzo de 1981 A los 82 años de edad

SU ESPOSA ROSALIA DOMINGO FRANCISCO; HIJOS JULIAN Y BEATRIZ, GERMAN, PILAR, ROSA, LUIS Y FINITA, MANUEL Y MARIA FUENCISSLA; HERMANOS, NIETOS, BISNIETOS Y TODA SU FAMILIA LES AGRADECEN UN RECUERDO ANTE DIOS PADRE.

Velatorio: Residencia Sanitaria S. S. Conducción: Hoy día 13 a las 5 de la tarde.

Funeral: Acto seguido.

Misa de privilegio: Día 14 a las 11 de la mañana.

Parroquia: Santa Eulalia.

Y las misas que se celebren los días 16, 17 y 18 a las 8,30 de la tarde y el día 19 a las 12, en la capilla de las Madres Reparadoras, se aplicarán por su eterno descanso.



## Sin novedad en el caso Quini

Barcelona. — No hay novedad en torno al secuestro de Quini. Todo sigue igual, en la tensa espera. Parece, sin embargo, que hay alguna pista y que de alguna manera se sospecha que los secuestradores tienen retenido al jugador del Fútbol Club Barcelona en algún lugar de la zona oeste de la ciudad. El temor de los secuestradores al cerco policial, y el casi permanente «acoso» de los informadores, han dificultado hasta ahora el momento de la liberación del futbolista internacional.

## Se clausuró la Asamblea de Periodistas Deportivos

La Manga del Mar Menor (Murcia). — La Asamblea Nacional de la Agrupación de Periodistas Deportivos, que fue clausurada anoche, acordó en su última sesión de trabajo, poner de manifiesto su repulsa al presidente del Comité organizador del Mundial 82, así como su apoyo total al jefe de Prensa de dicho Campeonato.

Entre los acuerdos tomados en la última jornada de trabajo figuran la formación de una Comisión para estudiar la posibilidad de crear una Federación Española de Informadores Deportivos.

Por abrumadora mayoría, fue aprobada una moción con el siguiente texto:

«Tras examinar el procedimiento seguido para la designación del jefe de Prensa del Mundial-82, y la actuación que con nuestra Agrupación puso de manifiesto Raimundo Saporta, presidente del Comité organizador de dicho Campeonato, la Agrupación Española de Periodistas Deportivos acuerda hacer pública la repulsa de dicha actuación presidencial, a la vez que censura enérgicamente la desconsideración que Raimundo Saporta ha tenido a lo largo del tema de la mencionada designación. Por otra parte, se acuerda el apoyo total al jefe de Prensa del Mundial 82, en consideración a que es el nombre de España el que está en juego, factor que se sobrepone a cualquier tipo de estimación».

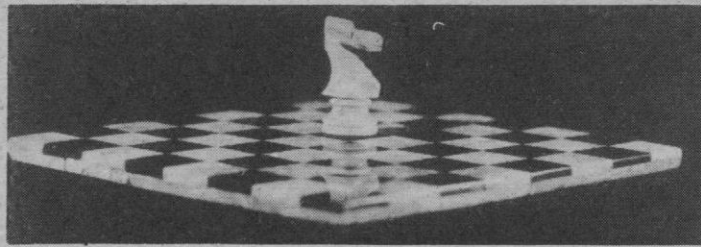
Mañana, los Campeonatos Nacionales de Cross

## Prieto, González y Cerrada medirán sus fuerzas

Los campeonatos nacionales de cross, que se disputarán mañana en el hipódromo de la Zarzuela, en Madrid, tendrán este año un atractivo especial al suponer un ensayo general a los mundiales de esta especialidad, que serán el día 28 en el mismo escenario. Las posibilidades de los atletas españoles comenzarán a perfilarse mañana, pues, al margen de la pugna que mantendrán González, Cerrada y Prieto, a nivel particular, tendrán la oposición de Malinowski, que actuará fuera de concurso.

Los cinco primeros hombres y las cuatro primeras mujeres en los campeonatos nacionales serán seleccionados directamente para los mundiales de cross.

En categoría masculina habrá hombres importantes, como José Luis González —vencedor en Lasarte, campeonato nacional de Clubes, y Campaccio—, Fernando Cerrada, —que ha ganado en Manresa, Walderdange y Fuenlabrada— y el segoviano Prieto, cuyo único triunfo esta temporada fue en Amorebieta.



## XXV CAMPEONATO DE ESPAÑA POR EQUIPOS DE CLUBS DE SEGUNDA

El próximo domingo día 15, comienza a disputarse la fase previa de este campeonato, en el que intervienen cincuenta y dos equipos, representando a todas las Federaciones Provinciales.

El representante de Segovia, es este año el Club de Ajedrez del Hotel Victoria, a quien le ha tocado como primer rival el Club Ajedrez Numancia de la vecina ciudad de Soria. Este club ya es viejo conocido de los aficionados segovianos, pues no en vano el pasado año se enfrentó y eliminó a la S. D. Gimnástica Segoviana.

El recién creado equipo del Hotel Victoria tiene pues, enfrente a un duro rival, que vendrá como es lógico con moral de victoria, esperándose que los representantes segovianos sepan plasmar en el tablero todas sus virtudes ajedrecísticas y salan airosos del trance.

Para confeccionar el equipo que ha de enfrentarse al Numancia, el club segoviano convoca a los siguientes jugadores para la tarde del sábado en el local del Club: Calvo, Albornos, Hernández, Saez, Del Barrio, Cecilia, Acinas, García Reyes, Rodríguez Peñas, Gómez de Caso (Mariano), Merino y J.L. Rubio.

El encuentro se celebrará a partir de las diez de la mañana del próximo domingo en los salones del Hotel Victoria, contándose como novedad para el montaje del encuentro con cuatro magníficos portamurales, que ha donado a la Federación Segoviana de Ajedrez la firma MUEBLES EUROPOL.

### CAMPEONATO PROVINCIAL DE CATEGORIA PREFERENTE

El próximo sábado, se disputarán en los salones del Hotel Victoria, las partidas correspondientes a la sexta ronda de este Torneo, con arreglo al siguiente calendario:

Albornós-Hernández; González-Sáez; Silva-Del Barrio; Cecilia-García. Descansa Calvo.

## Tras la reunión de presidentes hubo nota oficial

Catorce presidentes de club de Primera Nacional de Liga de Fútbol se reunieron ayer tarde en la Real Federación Española, facilitándose la siguiente nota, firmada por todos ellos:

«Reunidos en la sede federativa los presidentes de los clubs de Primera División abajo firmantes, han acordado lo siguiente:

1. Expresar públicamente el total respeto y especial consideración que nos merece el Atlético de Madrid.
2. Manifestar que por todos es reconocido que la libertad de expresión es un derecho inalienable, dentro y con las limitaciones preceptivas establecidas.

3. Seguir manteniendo como norma los usos y costumbres caballeros y deportivos sin hacerse eco ni corresponder en reciprocidad a actitudes personales desafortunadas, que no pueden representar plenamente a un gran club, y que sólo conducen a crear un clima de desorden en el ámbito deportivo y llegar a situaciones de enemistad entre los propios clubs.

Asimismo acordaron solidarizarse con el F.C. Barcelona, en desagravio e identificación con el mismo, en los momentos por los que atraviesa, lamentando que no hayan sido debidamente respetados.

Madrid, 12 de marzo de 1981».

# SUCESOS

## DESACTIVADO UN ARTEFACTO EXPLOSIVO, COLOCADO EN LA GESTORIA DEL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION DE NAVARRA

Estella (Navarra). — El Equipo de Desactivación de Explosivos (EDEX) de la Guardia Civil, desactivó en la mañana de ayer, un artefacto explosivo colocado en la «Gestoría Arza», en la localidad de Estella, propiedad del presidente de la Diputación Foral de Navarra, Juan Manuel Arza.

El artefacto, que contenía aproximadamente medio kilo de goma-2, fue descubierto por el personal de la gestoría cuando se disponían a iniciar la jornada laboral. El explosivo se hallaba colocado tras la verja de entrada al edificio.

## PROSIGUEN LAS INVESTIGACIONES SOBRE EL INCENDIO DE LOS ALMACENES ARIAS

Barcelona. — Prosiguen las investigaciones policiales en torno a la supuesta intencionalidad del siniestro que ha destruido los «Almacenes Arias» y ocasionado la muerte de cuatro personas, todas ellas componentes de una familia de uruguayos.

Fuentes de la Jefatura Superior de Policía manifestaron que no había novedades sobre el particular, aunque se estaba sobre la pista aportada por algún indicio que permite suponer que hubo una mano criminal en el origen del incendio.

## INTOXICADOS 135 NIÑOS EN SANTANDER

Santander. — Ciento treinta y cinco niños han sufrido los efectos de una intoxicación supuestamente debida a la ingestión de alimentos en malas condiciones en Santander.

Los niños, todos ellos pertenecientes al colegio Verdemar, instalado en San Román de La Llanilla, zona próxima a la capital, han sido atendidos en el centro médico Valdecilla y en la residencia sanitaria Cantabria, donde tan sólo han sido hospitalizados ocho de ellos, que presentan un cuadro clínico de intoxicación alimentaria.

## DESCUBIERTOS DOS MIL KILOS DE HACHIS EN LA COSTA BRAVA

Palamos (Gerona). — Un cargamento de unos dos mil kilos de hachís ha sido descubierto por fuerzas de la Guardia Civil.

Una lancha de la Marina patrullaba la costa hasta que en la madrugada pasada detectó a un yate de bandera panameña, el «M. Y. Orion», que fue obligado a parar máquinas después de un disparo de intimidación. Aunque en el interior del yate no se encontró rastro de la droga, los tripulantes acabaron confesando que habían desembarcado su cargamento en la playa denominada Torre Valentina y que lo habían escondido en un edificio abandonado.

Registrado el edificio se encontraron unos dos mil kilos de hachís valorados en unos doscientos millones de pesetas.

# CLASIFICACIONES

### FUTBOL

#### TERCERA REGIONAL PREFERENTE GRUPO 5º

	J	G	E	P	P	C	P
Diamante.....	19	14	2	3	43	10	30
San Lorenzo.....	20	11	5	4	51	29	27
SP RIAZANO.....	19	11	4	4	42	26	26
Arévalo.....	18	9	4	5	36	19	22
OLOMERIA.....	19	9	4	6	34	19	22
CANTALEJO.....	18	11	1	6	50	36	22
Villacacharrita.....	18	8	5	5	34	26	21
At. Leones Castilla.....	18	8	4	6	21	15	20
SEFULVEDA.....	19	7	5	7	31	37	19
SAN RAFAEL.....	20	7	4	9	39	46	18
Cercosa.....	19	7	3	9	32	41	17
Colmenarejo.....	20	4	5	11	21	48	13
ESCALONA.....	19	4	3	12	27	44	11
TUREGANO.....	19	5	2	12	36	50	9
GIM AYLLONESA.....	20	4	4	12	22	49	8
VILLACASTIN.....	16	3	4	11	15	22	8

G. AYLLONESA Y TUREGANO FIGURAN CON PUNTOS DE MENOS POR SANCION FEDERATIVA.

#### CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL

	J	G	E	P	P	C	P
G. Segoviana.....	4	3	0	1	13	6	6
C.P. Cantalejo.....	4	2	1	1	12	8	5
C.D. Acueducto.....	4	2	1	1	8	7	5
G. Ayllonesa.....	4	2	0	2	9	10	4
C.D. Carbonero.....	4	1	0	3	9	11	2
C.D. La Granja.....	4	1	0	3	7	16	2

### TENIS DE MESA

#### III CAMPEONATO CLASIFICATORIO DE CLUBS MASCULINOS

##### Clasificaciones Finales

##### GRUPO "A".

	J	G	P	PL	P	C	P
I.N.B. A. Laguna "A".....	4	4	0	0	20	4	12
C.P. Cantimpalos.....	4	3	1	0	18	7	10
I.N.B. A. Laguna "B".....	4	2	2	0	11	10	8
C.P. Seminario.....	4	1	3	0	7	15	6
C.N. Torrecaballeros.....	4	0	4	0	0	20	4

##### GRUPO "B".

	J	G	P	PL	P	C	P
C.P. O.A.R. "A".....	4	4	0	0	20	0	12
C. Claret.....	4	3	1	0	15	8	10
C.D. La Granja.....	4	2	2	0	10	12	8
C.P. O.A.R. "B".....	4	1	3	0	8	15	6
Escarabajosa.....	4	0	4	0	2	20	4

Se clasifican para disputar la final los equipos A. Laguna A y O.A.R. "A".

#### I CAMPEONATO CLASIFICATORIO DE CLUBS FEMENINOS

##### Clasificación Final

	J	G	P	PL	P	C	P
I.N.B. A. Laguna.....	4	4	0	0	20	1	12
C.P. Cantimpalos.....	4	3	1	0	16	7	10
C.S. V. Valadiaz.....	4	2	2	0	10	12	8
C.N. S. Ildefonso.....	4	1	3	0	10	15	6
C.N. Torrecaballeros.....	4	0	4	0	5	20	4

¿Tiene usted problema con el alcohol?  
¿Ha intentado dejar de beber y se ha sentido incapaz?

NO ES DEMASIADO TARDE  
TODAVIA PUEDE HACERLO

ACUDE A CRUZ ROJA ESPAÑOLA

C/ Leopoldo Moreno, n.º 18

Por las mañanas estamos a tu disposición  
(Consulta gratuita)



## Un festival cervantino se va a celebrar en Guanajato (Méjico), en el mes de mayo

El Noveno Festival Internacional Cervantino, que se celebrará del 16 al 24 de mayo próximo en Guanajato, contará con la participación de 2.347 artistas, de veintisiete países.

El director del festival, Hector Vasconcelos, dijo que concurrirán en música clásica, dos compañías de óperas, once orques-

tas, veintiún solistas y diecisiete directores.

Catorce compañías de teatro y otras tantas agrupaciones de danza clásica, contemporánea y folklórica, ofrecerán sus espectáculos durante el festival.

Podrá apreciarse la música popular y folklórica de cuatro representantes y contemplar

cuatro exposiciones de instrumentos musicales antiguos, relojes europeos, piezas arqueológicas y artes plásticas.

Durante los días indicados, se ofrecerán tres ciclos de conferencias referidas a ciencias, personalidades del mundo contemporáneo y figuras del Renacimiento.

## ELLOS SON NOTICIA

«La Rápida» es una rifa ilegal malagueña, donde se juegan unos 15 millones de pesetas diariamente, y que da sus premios de acuerdo con el sorteo de la Organización Nacional de Ciegos, según se desprende de una información facilitada por Radio Popular. Los rectores de esta organización son unas 25 personas que disponen de más de trescientos vendedores, si bien quienes aportan económicamente todos los premios que hay que hacer efectivos son solamente tres personas. Los vendedores callejeros perciben una cantidad correspondiente al 25 por ciento de las ventas. Las multas de 50.000 pesetas que tienen que abonar si son sorprendidos por la Policía o la Guardia Civil las abonan los dirigentes de la rifa ilegal. A excepción de los tres dirigentes que soportan todo tipo de premios, los restantes se ponen en contacto telefónico a las nueve de la noche para cederse los números que están más «cargados», a fin de no tener que afrontar el pago de grandes cantidades.

La Asociación de Defensa Ecológica y del Patrimonio Histórico-Artístico (ADELPHA) ha solicitado que el buque-escuela «Galatea» sea atracado y conservado en la dársena del Guadalquivir, en Sevilla, frente a la anti-

gua Universidad de Mareantes. En una nota difundida, muestra su oposición al proyecto de desguace «del más importante —dice— y único buque velero del siglo XIX que conserva la Armada Española» y añade que un elemento de tan singular valor patrimonial es un monumento flotante y como tal deben arbitrarse los medios para su conservación.

Barbara Rey ha dado a luz, a

las 7,30 del día 10, asistida por el doctor don Eduardo López de la Osa González, un niño que pesó tres kilos. Angel Cristo, su marido, llegó tres horas después, ya que se encontraba con el circo sobre hielo actuando en Casablanca. Bárbara dijo a Efe que había sido un parto muy normal, que, lógicamente se encontraba muy feliz y que no lo anunció antes por una mayor tranquilidad.

## Publicado el catálogo de los 207.525 libros existentes en el mercado en las distintas lenguas de España

El Instituto Nacional del Libro Español (INLE) ha publicado el catálogo de los 207.525 libros existentes en el mercado español de lengua castellana, catalán, gallego y vasco en junio de 1980.

Se trata del denominado catálogo «ISBN», número con el que se controlan, a efectos estadísticos, los libros que se editan en España, aunque en esta ocasión se han incluido además de los publicados durante 1979 y el primer semestre de 1980, los existentes en el mercado español, independientemente de la fecha en que fueron impresos.

El catálogo ahora aparecido, en dos volúmenes, ofrece, mediante índices de autores, títulos y materias, una referencia bibliográfica completa de los 207.525 libros editados por empresas españolas y algunas hispanoamericanas que se han acogido a este sistema. Incluye además una relación de los editores y un índice de las colecciones.



Se ha estrenado en Madrid el decimoquinto largometraje de Carlos Saura, «Bodas de sangre», versión cinematográfica del cineasta español sobre el ballet de Antonio Gades, que, a su vez, es adaptación de la obra dramática homónima del poeta granadino Federico García Lorca. La película ha sido seleccionada ya para ser presentada fuera de concurso en el festival de Cannes.

El productor español Emiliano Piedra invirtió alrededor de treinta millones de pesetas y cinco semanas de rodaje, con casi doscientas horas de ensayo, para obtener una obra cinematográfica avalada por tres prestigiosos autores de la cultura española: el poeta Federico García Lorca, asesinado durante la guerra civil; el bailarín y coreógrafo Antonio Gades, antiguo director del Ballet Nacional, y Carlos Saura, quien, con Luis Buñuel, es el máximo exponente de nuestro cine.

Antonio Gades (Leonardo), a la derecha, y Juan Antonio («el novio» de «Bodas de Sangre»), en el momento culminante de la versión cinematográfica de la obra de Lorca.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

HA COMENZADO EL CONSEJO DE GUERRA POR LOS SUCESOS REVOLUCIONARIOS DE JACA

Desde primeras horas de la mañana ha comenzado en Jaca, con gran animación, el Consejo de Guerra por los sucesos revolucionarios en el pasado mes de diciembre.

En camionetas llegaron al cuartel de la Victoria todos los encartados, que vestían de paisano y venían conducidos por Fuerzas de la Guardia Civil. Seguidamente entraron los miembros del Consejo. A las diez comenzó la vista penetrando en el local el público por grupos de a veinte personas.

Preside el tribunal el general Gómez Morato; de fiscal, el comandante de Infantería don Julio Requejo y de juez instructor el comandante de la misma Arma don Lorenzo Monchis.

Asisten todos los procesados y su aspecto es de gran tranquilidad. La concurrencia del público es escasa.

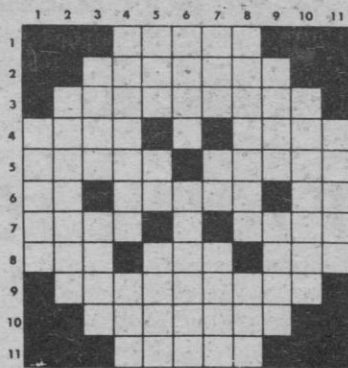
El juez instructor dice que el teniente de guardia del batallón de La Palma, manifiesta que los capitanes Salinas y Hernández no le dieron cuenta del movimiento. Dice que fue detenido por los sublevados y que oyó muchos disparos. Vio al capitán Galán reflejando en su rostro una gran excitación. Mientras tanto el paisanaje entró en el cuartel y lo desvalijaba. Se producen las manifestaciones del sargento de la Benemérita Modesto Arias, el paisano Jacinto Abal, el capitán de Artillería Don Víctor Serrano, el oficial del batallón de La Palma, don Luis Seara, etc. que van contando cómo vivieron aquellos sucesos.

A las doce quedó suspendido por diez minutos el Consejo. Seguidamente siguió la prestación de declaraciones de los testigos. El gobernador militar de Jaca dice que le apresaron los sublevados. De la lista de las víctimas se sabe que hubo diez muertos, veinticinco heridos y un contuso. Con la declaración del capitán Cedille terminó, a la una y media de la tarde de la primera vista del Consejo.

## Efemérides

- 1604 Un incendio destruye una parte importante del palacio de El Pardo (Madrid), perdiéndose valiosas obras de Tiziano, Antonio Moro, Sánchez Coello, etc.
- 1794 Muere en Madrid el general Antonio Ricardos, jefe del Ejército de Cataluña en la guerra con Francia. Venció a los franceses varias veces, llegando a las puertas de Perpignan.
- 1821 El periódico oficial del Gobierno español recibe el nombre de «Gaceta de Madrid».
- 1869 Nace en La Coruña, de familia originaria de Asturias, Ramón Menéndez Pidal, uno de los mayores filólogos europeos del siglo XX, que realizó trabajos importantes sobre idioma y sobre temas históricos.

## CRUCIGRAMA



- 3: Chispa eléctrica de gran intensidad. Costados. 4: Dioses domésticos a quienes daba culto la gentilidad. Repollo. 5: Al revés, monarca ruso. Carta de la baraja. Río italiano. 6: Al revés, va afuera. Que inspira temor (Femenino). 7: Ente. Artículo. Al revés, roza con los labios, en señal de amistad o amor. 8: Dese azotes. Maroma o sirga. 9: Ligad. Denotais alegría. 10: Goma elástica, vulcanizada, negra, que se usa para hacer aisladores de aparatos eléctricos, etc. 11: Tostada.

### SOLUCION

HORIZONTALES: 1: Ave prendida por una de rapiña. 2: Dignidad o soberanía real. 3: Isla de las Canarias. 4: Pez batoideo, aplastado, comestible, que vive en el fondo del mar. Astrágalo. 5: Consume. Costados. 6: Pronombre personal. Demostrativo (PI). Símbolo del sodio. 7: Nombre de mujer (PI). Al revés, comentaré. 8: Cloruro sódico. Dueña. Letra griega. 9: Lugar en las iglesias, donde se revisten los sacerdotes. 10: Acción y efecto de sondear (PI). 11: Alababa.

VERTICALES: 1: Roedor (PI). 2: Depósito natural de agua, menor que el lago (PI).

Asada. Ad. Rel. 10: Ebonita. 11: AseB. 8: Azotase. Toa. 9: 6: eias. Temida. 7: Ser. Lo Penates. Col. 5: raz. As. Arno. 2: Lagunas. 3: Rayo. Alas. 4: VERTICALES: 1: Ratas. ba. cristia. 10: Sondas. 11: Loa. erid. 8: Sal. Ama. Eta. 9: Sa- 6: Tu. Estos. Na. 7: Anas. Raya. Taba. 5: Agota. Lados. 2: Realiza. 3: Lanzarote. 4: HORIZONTALES: 1: Presa.



# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, calefacción, céntrico. 25.000 pesetas. Teléfonos 412202 - 429788.

SE alquila piso amueblado. Teléfono 427945.

ALQUILO piso sin muebles. Razón: Teniente Coronel Fernando de Castro, 10, 2.º B.

SE alquilan locales para oficinas. Teléfono 415070 (de 2 a 4 y 7 a 10 noche).

ALQUILO piso amueblado señorial. Rancho, 10, 4.º H. Teléfono 422783 (llamar de 3,30 en adelante).

## ENSEÑANZA

PARA idiomas, Euroletras, inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

CONVOCADAS oposiciones (libres y restringidas) B.O.E. de 28-2-81. Profesores E.G.B. 4.000 plazas. Profesores numerarios de Formación Profesional 2.472 plazas. Preparación a distancia donde se incluyen contenidos, ejercicios y programaciones. Pide información o inscríbete urgentemente (por escrito o teléfono) y recibirás el curso a vuelta de correo. CEN, Centro de Estudios Académicos. Apartado 4.104 de Madrid. Teléfonos 2675716 - 2672417 - 4075878.

LICENCIADO en ciencias, da clases particulares matemáticas, física y química, con experiencia. Teléfono 423176.

## GANADOS

VACA suiza parida del segundo. Andrés Gómez. Tabanera del Monte.

VENDO 50 lechazos. Julián Muñoz. Hontalbilla.

## HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore. Santa Isabel, 11. Segovia.

PENSION completa. Tel. 424254.

## INMOBILIARIAS

• NO COMPRE NI VENDA PISO  
• NO COMPRE NI VENDA CASA  
sin consultar con  
INMOBILIARIA LLANCASA  
Ladreda, 25-1.º 425358

LLANCASA. Pisos en construcción, Ezequiel González, Rancho, Vía Roma. Facilidades.

LLANCASA. Alquiler o venta casa señorial, 300 metros, amueblada. San Marcos.

LLANCASA. Piso 150 metros, garaje, preciosas vistas, calle Daoiz. Facilidades.

LLANCASA. Locales Varias dimensiones, los más comerciales de Segovia. Facilidades.

LLANCASA. Plazas de garaje en Escultor Marinas y Rancho. Facilidades.

LLANCASA. Vende pisos, solares, locales, naves, casas viejas, fincas, trasposos etc... Rapidez y absoluta reserva. Información: Ladreda, 25-1.º 425358.

MIGUEL TOVAR: Agencia Propiedad Inmobiliaria, Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

TOVAR. Pisos junto Azoguejo, calle Carmen 2-4 dormitorios, próxima terminación. Facilidades.

TOVAR. Edificio frente Estación, constructores García Cecilia, 2-3-4 dormitorios, próxima terminación. Facilidades.

TOVAR. Edificio construcción, Vía Roma, pisos 2-3-4 dormitorios, garajes. Muchas facilidades.

TOVAR. Pisos para habitar en Paseo Nuevo, Muerte y Vida, José Zorrilla, Estación, calle Rancho, San Millán, San Lorenzo y muchos más.

TOVAR. Pisos Ezequiel González, nuevos, edificio Sousa, quedan 2. Amplias facilidades.

MIGUEL TOVAR, tiene lo que busca, en solares, fincas, chalets, apartamentos, naves, locales. Compruébelo.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, trasposos. Ladreda, 10, 4.º Teléfono 413795.

## TRABAJO

CUIDARIA niños pequeños en mi casa. Teléfono 424872.

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfonos 428222 y 428223.

VENDEDOR: Empresa fabricación lámparas, precisa vendedor para Segovia. Lámparas Decolux. Avda. Valencia n.º 3, Játiva (Valencia). Teléfono 96-2882690.

SE necesita cocinero para hacer extras sábados y domingos. Restaurante La Oficina.

NECESITO empleada de hogar para Madrid. Teléfono 91-6371988.

PRECISO empleada de hogar. Paseo Ezequiel González, 28, bloque B, 4.º C.

DEPENDIENTE de mostrador o ayudante. Hostal Casas. Segovia. (Referencia 16.756).

GANARAN dinero efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa. Benidorm (Alicante).

ASUNTO nuevo (España) ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir apartado 1.209, San Sebastián.

## TRASPASOS

TRASPASO o arriendo mercería, bien situada. Teléfono 429756.

## VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

CAMBIO en Valladolid piso por uno en Segovia. Teléfono 428017.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

## VEHICULOS

AGROMESA. Concesionario Ebro. Polígono Industrial. Segovia.

FURGONETAS procedentes de cambio revisadas, con garantía, piezas y mano de obra. Facilidades pago hasta 24 meses.

CAMIONES Ebro, Avia, Pegaso, revisados, toda prueba, garantía absoluta. Financiación hasta 36 meses.

LAND Rover-109, toda prueba. Teléfono 422032.

VENDO Seat 600-E, muy nuevo, bien cuidado. Esther. Teléfono 411949.

SE vende tractor Internacional, doble tracción, buen estado. Teléfono 428625.

SE vende cosechadora Clayson 1540. Oportunidad. Telf. 428625.

SE vende Seat 600-D. Grabador Espinosa, 5, bajo izquierda.

SE vende coche Seat 850 especial. Teléfono 412506.

## VENTAS

VENDO tresillo, seminuevo. Teléfono 420994.

SE vende piso con facilidades. Cuatro dormitorios, calefacción individual; comunidad 500 pesetas. Teléfonos 411684 - 422267.

SE vende finca edificable de 1.800 metros cuadrados en Sotosalbos. Teléfono 427945.

ROSALES vara, trepadores pie bajo, aligustre y ray-grass. Floristería El Jardín.

MUEBLES LAZARO. Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

JAULAS para conejos, accesorios, «El Rancho». Teléfono 48. Torrecaballeros.

CERCADOS Reques. Cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfonos 804563 Talavera y 429070 Segovia.

LOCAL y vivienda. Onésimo Redondo, 10. Teléfono 424112.

VENDO dos viviendas, céntricas. Teléfono 415623 (de 7 a 10 noche).

PARQUE Robledo. Atico 88 metros cuadrados. Dos millones incluida hipoteca. Entrada 500.000. Facilidades. Teléfono 420105.

VENDO piso Estación de Autobuses. Teléfono 426717.

VENDO plaza garaje, junto Tráfico. Teléfonos 414262 y 471196.

VENDO lote sobrante sillas y mesas nuevas del bingo de Gimnástica Segoviana. Tratar recepción Sala de Bingo.

VENDO pisos en Zamarramala, calefacción y agua caliente individual, económicos, facilidades. San Cristóbal, 25, 2.º derecha. Teléfono 411577.

SE vende dormitorio de niña completo, nuevo, y frigorífico de cocina grande, buen precio. Teléfono 424387.

VENDO o alquilo plazas de garaje. Roble, 8. Teléfono 425214.

COVIVIENDA: Un sistema eficaz que le permite construir su piso a precio de coste. Fernández Ladreda, 10. Teléfono 415728.

COVIVIENDA: La mejor forma para hacerse con su vivienda. Fernández Ladreda, 10. Telf. 415728.

GANADERO. Equipos ordeño Alfa-Laval. Instalaciones en circuito para vacas, ovejas y cabras. Ordeñadoras cántaro y carretilla bitensión. Elías Casado. Leones Castilla, 9.

SE venden pisos Vía Roma, 44, calefacción individual. Teléfono 423846.

## PRIMERA MARCA DE TRACTORES DE IMPORTACION

(Ruedas y cadenas)  
Precisa nombrar

## CONCESIONARIOS en Segovia

Proposiciones con amplios datos al Apartado de Correos 40.119 - Madrid

## Caballeros y jóvenes

Tendrán lugar en San Miguel del 16 al 21 de marzo, los ejercicios organizados por el Apostolado de la Oración. Comenzarán a las ocho de la tarde y serán dirigidos por el P. Moño S. J.

## HORARIO DE TRENES

### SEGOVIA-MADRID (Atocha)

Salida	Llegada
5,56	7,44 (1)
6,10	8,12
7,10	9,08 (2)
7,50	10,10
9,40	11,35
14,18	16,34
17,22	19,41
19,02	20,59
19,24	21,37
20,20	22,39 (3)
21,00	23,21

### MADRID (Atocha)-SEGOVIA

Salida	Llegada
7,53	10,01
8,55	10,51
9,58	12,05
10,48	12,50
15,18	17,16
16,48	18,56
18,48	20,42
19,48	21,57
21,05	23,12
23,10	0,48 (1)

### SEGOVIA-MEDINA

Salida	Llegada
7,17	9,07
12,55	14,45

(A Valladolid a las 15,22)

19,00	20,52
1,03	2,38 (1)

### MEDINA-SEGOVIA

4,05	5,41 (1)
7,45	9,38
19,03	20,53

(1) Correo de Santander. Salida y llegada, en Chamartín.  
(2) Laborables solamente.  
(3) Domingos y festivos

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

### DEPOSITARIA DE FONDOS SERVICIO DE RECAUDACION

### IMPUESTO MUNICIPAL DE CIRCULACION DE VEHICULOS

Se recuerda para general conocimiento que el día 31 del presente mes de marzo finaliza el plazo de recaudación, en período voluntario, del Impuesto Municipal sobre Circulación de Vehículos.

A partir de dicha fecha, y hasta el día 15 de abril próximo inclusive, podrá ser satisfecho el importe del impuesto con el 5 por 100 de recargo de prórroga y, transcurrido este plazo, aquellos contribuyentes que no hubieran abonado dicho importe, quedarán incurso en apremio con el recargo del 20 por 100 de sus respectivas cuotas.

Esta Alcaldía ruega a los obligados al pago del citado concepto que no lo demoren hasta la última fecha, en evitación de las aglomeraciones y trastornos consiguientes que se originarían, advirtiendo que para mayores facilidades desde el próximo día 17 de los corrientes se atenderá también a los contribuyentes por la tarde, por lo que las horas de recaudación serán de 9 a 13 de la mañana y de 4,30 a 7 de la tarde, en las oficinas sitas en la planta baja de las Casas Consistoriales.

Segovia, 10 de marzo de 1981.-EL ALCALDE,  
José Antonio López Arranz.

## LICENCIADOS, MAESTROS, INGENIEROS TECNICOS Y SUPERIORES, DIPLOMADOS UNIVERSITARIOS O 3 CURSOS FACULTAD O E.T.S.

### CONVOCADAS 300 PLAZAS

para el Cuerpo de Gestión de Hacienda. (Contabilidad, 150; Gestión y Liquidación, 150. B. O. E. 9 y 10-III-81). Tres ejercicios comunes.

- \*Una oposición asequible a cualquier titulación.
- \*Elevados ingresos. \*Variadas convocatorias anuales.
- \*Fácil acceso cuerpos superiores.

### CONVOCADAS 10.889

para profesores, a E.G.B., BUP y F.P.  
\*Seguimos preparando para Técnicos del Banco España.

Clases orales y temarios completos y actualizados de todos los ejercicios.



Pida información gratuita personalmente o por escrito a:  
C/ Fernández de los Ríos, 95  
Madrid-15 (Metro Moncloa)  
Telfs. 449 61 45-54 - 221 12 05  
Personalmente en Carrera San Jerónimo, 11  
Tel. 429 66 97

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

Polonia

## NUEVAS AMENAZAS DE HUELGAS

Varsovia.— Los sindicatos locales de la ciudad de Radom han presentado una lista de reivindicaciones de 19 puntos al Gobierno y amenazan con ir a la huelga el miércoles, si no se han iniciado las negociaciones pertinentes durante el fin de semana.

Las peticiones de los sindicatos se centran en el despido de funcionarios administrativos del partido responsable de las represiones violentas contra los huelguistas durante los disturbios laborales de 1976 en Radom.

Fuentes de Solidaridad informaron que en las consultas para la preparación del documento enviado al jefe del Gobierno, Wojciech Jaruzelski, participaron delegados de 337 empresas regionales.

A las 17 reivindicaciones presentadas en primer lugar, los sindicatos han añadido la petición de que las autoridades

hagan una nueva redistribución de las propiedades y los bienes de los antiguos sindicatos oficiales, y la investigación sobre la supuesta acusación contra un sacerdote de Radom, cuya casa había sido registrada por la Policía hace varios años.

Además, piden que se ponga fin a la persecución de disidentes y opositores al régimen, en especial a los miembros del comité para la autodefensa social, cuyo presidente, Jacek Kuron, ha sido puesto bajo vigilancia policial desde la semana pasada.

En una carta abierta a Jaruzelski, la rama local de solidaridad en Walbrzych insta al Gobierno a que se ponga fin inmediatamente a toda acción policial contra Kuron.

En la nota se subraya que las detenciones de miembros o asesores de los sindicatos independientes contravienen la democracia y la legalidad, y tendrán como consecuencia medidas que pueden llegar hasta la huelga general.

Por su parte, los medios oficiales de comunicación prosiguen la campaña contra las señales de oposición.—Efe

## «Cumbre» de presidentes y secretarios de UCD de todas las provincias

Madrid.—La «Cumbre» de presidentes y secretarios generales de UCD de todas las provincias, presidida por Agustín Rodríguez Sahagún, ha comenzado esta mañana. El motivo de la reunión es el estudio del plan de acción inmediata de Unión de Centro Democrático, tanto a nivel nacional, regional como provincial. Asisten a la reunión el secretario general del partido, Rafael Calvo Ortega, y los nuevos secretarios ejecutivos nacionales, elegidos en la última reunión del Comité Ejecutivo Centrista de la semana pasada.—Efe

Italia

## 82 nuevas cárceles para 13.000 presos

Roma.— Italia está construyendo 82 nuevas prisiones para albergar a 13.000 reclusos, dentro de un plan que pretende adecuar las instalaciones penitenciarias a las necesidades modernas de seguridad y espacio, según una relación comunicada hoy por el Ministro de Justicia, Adolfo Sarti.

Las cárceles en construcción (sólo el 15 por ciento del plan ha sido ya realizado) contarán con áreas de «máxima seguridad» de las que será prácticamente imposible evadirse.

También contarán con áreas especiales para «terroristas arrepentidos».

En la actualidad hay en Italia 34.000 presos instalados en cárceles con capacidad sólo para 20.000.—Efe.

## MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Vinaderos (Avila).— Destrozos en la iglesia de la localidad tras el derrumbamiento de toda la techumbre del templo, cuyos escombros cayeron en su mayoría sobre el cementerio contiguo. Afortunadamente se salvó la imaginería de la iglesia, entre ella un San Gregorio gótico y un Cristo románico. (Foto Efe).

## Los secuestradores del avión paquistaní piden agua potable y medicamentos

Damascó.— En la mañana de hoy viernes los tres secuestradores que mantienen más de un centenar de rehenes en un avión paquistaní desde hace 12 días, exigieron de las autoridades agua potable y medicinas. Desde la torre de control del aeropuerto de esta capital fue inmediatamente comunicado a los secuestradores que se accedía a su petición. Al parecer, los medicamentos solicitados desde el aparato secuestrado son para un enfermo del corazón, pero se ignora la identidad del destinatario. Desde ayer tarde los secuestradores saben que el Gobierno paquistaní está dispuesto a dejar en libertad a las 55 personas descritas en su lista y, al parecer, accedieron a no presentar nuevas exigencias.—Efe.

Contra el paro

## USO estudia la posibilidad

## del plan a tres bandas

Madrid.— El Secretariado Confederal de USO, reunido desde esta mañana en Madrid, ha estudiado la propuesta del presidente del Gobierno referente a la articulación de un programa de lucha contra el paro en el que participen las centrales sindicales, la patronal y la propia Administración, según precisa un comunicado de esta central enviado a «Efe». El citado órgano de USO cree que tal plan tiene que partir del principio de frenar el creciente desempleo y de sentar las bases de regeneración de nuevos puestos de trabajo.

POLITICA SALARIAL

Igualmente, USO cree que para que el programa de lucha contra el paro no suponga un paso de factura a los trabajadores, debe articularse a partir de una política salarial que mantenga el poder adquisitivo, lo que señala la conveniencia de tener en cuenta el AMI.

Como apartado importante en el citado plan también, USO piensa que el plan debe recoger una política de inversiones que, junto al nivel de empleo, sea elemento de contrapartida de la política salarial. Igualmente, según el secretariado de USO, deberán ser objeto de estudio las pequeñas y mediadas empresas y los mecanismos de financiación a medio y largo plazo que contribuyan a modernizar y hacer competitivas a estas empresas que emplean a más del 70 por ciento de la población ocupada española, así como el sector agrario abordando una política que tienda al autoabastecimiento y detenga la continua sangría de recursos y el progresivo despoblamiento de las zonas rurales.—Efe.

## El desempleo y sus cifras

Madrid.— «No podemos considerar como reales las cifras facilitadas por el INE del 31 de diciembre del año pasado en la que figuraban 1.620.000 parados, porque en ningún país de Europa se incluyen en esa relación a los jóvenes con edades comprendidas entre los 16 y los 19 años, ni a las amas de casa», ha declarado a radio nacional de España el secretario de Estado de empleo y relaciones laborales, Manuel Núñez.

El secretario de Estado analizó en profundidad los objetivos básicos en los que se centrará la política de empleo e hizo hincapié en que al refundirse en un

sólo ministerio las competencias de trabajo, sanidad y seguridad social, era lógico que estos tres grandes bloques tuviesen unos equipos responsabilizados para llevar a cabo una política eficaz.

MEDIDAS CONTRA EL PARO

Sobre las medidas que adoptará el departamento para atajar el problema del paro, el señor Núñez manifestó que las tres secretarías de estado del Ministerio desarrollarán una acción conjunta para coordinar las acciones contra el paro que surjan de los empresarios trabajadores de instituciones.—Efe.

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

**JUAN PRAT SUBDIRECTOR GENERAL** de Relaciones Pesqueras Internacionales de la Subsecretaría de Pesca emprende este fin de semana viaje a Canadá. El viaje está relacionado con el conflicto creado a raíz de la decisión de las autoridades pesqueras canadienses de cerrar en un plazo de dos años sus bancos bacaladeros a las flotas que faenan en ellos, entre ellas la española.

**EL COMITE EJECUTIVO** de Unión de Centro Democrático ha sido convocado oficialmente para el próximo lunes a las cinco y media de la tarde. En el orden del día de la reunión figuran el informe de la comisión del comité ejecutivo constituida para realizar un informe sobre el tema del divorcio y el estudio del proyecto de reglamento del Congreso de los Diputados.

**LOS SECRETARIOS FEDERALES DEL PSOE** de organización, formación, política sindical y sectorial de las diferentes nacionalidades y regiones se han reunido esta mañana en un hotel Madrileño para tratar del plan conjunto para el presente año.

**EN LA ULTIMA REUNION EXTRAORDINARIA** de su ejecutiva, el «Centro Nacional de Jóvenes Agricultores» han propuesto que las Cortes estudien un plan de emergencia que permita instrumentar diversas medidas para luchar contra las consecuencias de la sequía.

EXTRANJERO

**HABITANTES DE GRAN PARTE** de la región meridional de Francia conocida con el nombre de Occitania (país de la lengua provenzal OC) organizan una marcha hacia Toulouse para reclamar emisiones en lengua occitana en la televisión.

**POLITICOS, INTELLECTUALES Y CINEASTAS** realizarán el domingo una manifestación en el centro de Roma para hablar a favor del aborto y por la defensa de la Ley existente que será objeto de un referéndum en el mes de mayo.

PANTALONES



JUAN BRAVO, 54